

# WATHLINGER BOTE

Adelheidsdorf  
Nienhagen  
Wathlingen

**SAMTGEMEINDE WATHLINGEN**  
schön & nah dran

Das offizielle amtliche  
Mitteilungsblatt für die  
Samtgemeinde Wathlingen



Jahrgang 37

Samstag, 8. September 2007

Nummer 37

## ab August 2007 Tagespflege

0 51 41 / 230 01

Bereitschaftsdienste S. 2

Impressum S. 2

Amtl. Bekanntmachungen S. 5+6

Geburtstage S. 7

Veranstaltungskalender S. 8

KESS informiert S. 10

Kleinanzeigen S. 15

Kirchl. Nachrichten S. 15

Vereine + Verbände ab S. 16

Sport ab S. 19

Aktuell im Internet:

[www.wathlinger-bote.de](http://www.wathlinger-bote.de)

Samtgemeinde Wathlingen



[www.samtgemeinde-wathlingen.de](http://www.samtgemeinde-wathlingen.de)

PSG Nienhagen e. V.  
Landesmeisterschaften Westernreiten  
am 08. + 09. Sept. 2007, Reitanlage in Papenhorst  
mit Live-Musik-Abend im Zelt am 08.09.07  
ab 20.00 Uhr. Eintritt: 3 €



Himmel über  
Nienhagen  
am 20.08.2007

29. VGH-Volkslauf und Wandertag  
des SV Nienhagen von 1928  
am 09. September 2007  
Lesen Sie mehr auf Seite 11

Die ev. Kindertagesstätte St. Laurentius  
läßt ein zum

**TAG DER OFFENEN TÜR**

11.00 - 18.00 Uhr 15. September 2007

Jahresfest Nienhagen

Forschertlabor und Druckwerkstatt

und viele  
**MIT-MACH-ANGEBOTE**

Für das leibliche Wohl ist gesorgt!  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



mittwochs  
**Eintopf**

Diese Woche:  
**Tomatencremesuppe  
mit Mettbällchen**

Portion  
**2,20 €**



**Superknaller-Angebot**

**Bio-Dosenwurst**

5 Dosen à 200 g,  
statt € 14,75 ..... nur € **10,-**

10 Dosen à 200 g,  
statt € 29,50 ..... nur € **18,-**

**Öffnungszeiten**

Mi. - Fr. 7 - 13 u. 15 - 18 Uhr  
Sa. 7 - 12 Uhr

Tel. 0 50 85 / 74 96  
29352 Großmoor · Hauptstraße 150

**smart-repair**  
für alle Fabrikate

**Brandloch im Polster**

Reparieren wir, ohne dass teure Bezüge getauscht werden müssen.

**Borchers**  
Kraftfahrzeuge GmbH  
29356 Bröckel  
Tel.: 05144-97876

**DANKBARKEITS BEWEISER**

und andere  
**GRÜBKARTENERSETZER**

finden Sie bei  
**Denk@rt**  
im Autohaus Borchers  
29356 Bröckel  
Tel.: 05144-978748

**Opel Astra**

„Edition“  
1.6, 77kW 105 PS  
Zul.: 4/05  
Km: 18.610  
Klimaanlage  
Radio-CD,  
el. Fenster  
6x Airbag  
Listenpreis incl. Fracht: 19.759,-€

**13.280,-€**

**Borchers**  
Kraftfahrzeuge GmbH  
29356 Bröckel  
Tel.: 05144-97876

# BEREITSCHAFTSDIENSTE

## ARZTLICHER NOTFALLDIENST

**Notfallsprechstunde**  
Sa. + So. von 10.00 – 12.00 Uhr  
und 18.00 – 19.00 Uhr (möglichst einhalten)  
Außerhalb der Notfallsprechstunde  
in dringenden Fällen nach telef. Absprache

**8. + 9. September 2007**

**Praxisgemeinschaft Bröckel**  
Hauptstraße 91, Bröckel,  
Tel. 0 51 44 / 988 60

**15. + 16. September 2007**

**Praxisgemeinschaft Bröckel**  
Hauptstraße 91, Bröckel,  
Tel. 0 51 44 / 988 60

## APOTHEKENDIENST

**Samstag, 8.9.2007**

**Oliven Apotheke**  
Herzogin-Agnes-Platz, 7, Nienhagen,  
Tel. 0 51 44 / 49 53 53

**Sonntag, 9.9.2007**

**Apotheke im Ghz**  
Norderneystraße 1, Burgdorf,  
Tel. 0 51 36 / 8 87 30

**Montag, 10.9.2007**

**Löwen-Apotheke**  
Spittaplatz 7, Burgdorf,  
Tel. 0 51 36 / 22 35

**Dienstag, 11.9.2007**

**Markt-Apotheke**  
Marktstraße 48, Burgdorf,  
Tel. 0 51 36 / 8 50 97

**Mittwoch, 12.9.2007**

**Neustadt-Apotheke**  
Hannoversche Neustadt 49, Burgdorf,  
Tel. 0 51 36 / 52 78

**Donnerstag, 13.9.2007**

**Apotheke Schnaith**  
Marktstraße 41, Burgdorf,  
Tel. 0 51 36 / 21 22

**Freitag, 14.9.2007**

**Rubens-Apotheke**  
Rubensplatz 3, Burgdorf,  
Tel. 0 51 36 / 882 80

## CELLER APOTHEKEN

**Samstag, 8.9.2007**

**St. Georg-Apotheke**  
Altencellertorstr.4, Celle,  
Tel. 0 51 41 / 28 222

**Sonntag, 9.9.2007**

**Apotheke Am Weißen Wall**  
Weißer Wall 3, Celle,  
Tel. 0 51 41 / 284 65

**Montag, 10.9.2007**

**Oliven Apotheke**  
Mühlenstr. 10d, Celle,  
Tel. 0 51 41 / 90 80 91

**Dienstag, 11.9.2007**

**Apotheke Am Lauensteinplatz**  
Lauensteinplatz 9, Celle,  
Tel. 0 51 41 / 418 34

**Mittwoch, 12.9.2007**

**Apotheke Am Bremer Weg**  
Bremer Weg 10, Celle,  
Tel. 0 51 41 / 35 118

**Donnerstag, 13.9.2007**

**Apotheke Groß Hehlen**  
Scheuener Str. 7, Celle,  
Tel. 0 51 41 / 95 780

**Freitag, 14.9.2007**

**Zugbrücken-Apotheke**  
Zugbrückenstraße 46, Celle-Kleinhehlen,  
Tel. 0 51 41 / 95 01 77

## Öffnungszeiten und Telefonnummern der Verwaltung der Samtgemeinde Wathlingen

### Samtgemeindebürgermeister

**Wolfgang Grube, Verwaltungsleiter** ..... 491-11  
**Wolfgang Grube (mobil)** ..... 0179 - 219 51 93  
Vorzimmer: Marina Ostermann ..... 491-11  
Fax: ..... 491-27  
E-Mail: [Samtgemeinde-Wathlingen@lkcelle.de](mailto:Samtgemeinde-Wathlingen@lkcelle.de) .....  
Allgemeiner Vertreter/Steuerung und interner Service Hergen Korte 491-12  
Bürgerservice, Ordnung und Soziales Stefan Hausnecht ..... 491-50  
Planen, Bauen und Entwicklung Lothar Engelke ..... 491-31  
Klärwerk (bei Störungen im Abwasserbereich) ..... 9704-12  
oder ..... 0172 - 709 38 73  
**Telefonvermittlung: Ottokar Franke** .. Tel. 05144/491-0, Fax: 05144/491-27

### Wir sind für Sie da!

#### Öffnungszeiten Bürgerbüro/-information der Samtgemeinde Wathlingen im Samtgemeinderathaus Wathlingen

Montag: ..... 08.00 – 14.00 Uhr  
Dienstag: ..... 08.00 – 12.00 Uhr ..... 14.00 – 16.00 Uhr  
Mittwoch: ..... 08.00 – 12.00 Uhr  
Donnerstag: ..... 08.00 – 12.00 Uhr ..... 14.00 – 19.00 Uhr  
Freitag: ..... 08.00 – 12.00 Uhr  
**Frau Augustin** ..... 491-69  
**Frau Krebs** ..... 491-67  
**Frau Pohl** ..... 491-68

#### Öffnungszeiten Bürgerbüro/-information der Samtgemeinde Wathlingen im Samtgemeinderathaus Nienhagen und der übrigen Verwaltung der Samtgemeinde in Wathlingen und in Nienhagen

Montag: ..... 08.00 – 12.00 Uhr  
Dienstag: ..... 08.00 – 12.00 Uhr ..... 14.00 - 16.00 Uhr  
Mittwoch: ..... 08.00 – 12.00 Uhr  
Donnerstag: ..... 08.00 – 12.00 Uhr ..... 14.00 - 17.30 Uhr  
Freitag: ..... 08.00 – 12.00 Uhr

**Herr Klingemann** ..... 491-57

### Mitgliedsgemeinden der Samtgemeinde Wathlingen

**Gemeinde Adelheidsdorf**  
Bürgermeister Georg Rahlfs ..... Tel. 491-21, Fax: 491-27  
..... 0 50 85/9 23 63, Handy 0175/5 23 90 79

**Gemeinde Nienhagen**  
Bürgermeister Klaus Gärtner ..... Tel. 978811, Fax: 978822

**Gemeinde Wathlingen**  
Bürgermeister Torsten Harms ..... Tel. 491-71, Fax: 491-77

**MOOR VERLAG**  
Ingeborg Varchmin  
Großmoorer Verlag  
Gartenstraße 11  
29352 Großmoor  
☎ 0 50 85 / 74 27-29  
Fax 0 50 85 / 74 99  
[Moorverlag@t-online.de](mailto:Moorverlag@t-online.de)  
[www.moorverlag.de](http://www.moorverlag.de)

Das Amtliche Mitteilungsblatt »Wathlinger Bote« erscheint wöchentlich samstags mit einer Auflage von 6300 Exemplaren. Verantwortlich für den amtlichen Teil des Wathlinger Boten ist der Samtgemeindebürgermeister. Verantwortlich für den außeramtlichen Teil: Ingeborg Varchmin, Karin Prinz.  
**Druck:** Cellesche Zeitung, Schweiger & Pick Verlag, Pflingsten GmbH & Co. KG. Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 3 vom 1. Januar 2002  
Die vom Moor Verlag gestalteten und gesetzten Texte und Anzeigen dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages für andere Presseerzeugnisse verwendet werden. Der Auftraggeber übernimmt die Verantwortung für den Nachdruck fertiger Anzeigenvorlagen in bezug auf eventuelle Urheberrechte. Der Moor Verlag behält sich vor Berichte und Leserbriefe zu kürzen. Für unaufgeforderte Manuskripte und Fotos übernimmt der »Moor Verlag« keine Gewähr. Für Rücksendungen bitte einen frankierten Briefumschlag mitsenden.

**Bürozeiten: Mo. – Fr. 9.00 – 17.00**

|  |  |
|--|--|
| Polizeikommissariat Wathlingen .....   | (0 51 44) 98 66-0                              |
| Notruf für Feuerwehr und Rettungsdienst.....   | 112  |
| ASB Kranken- und Behindertentransport Celle .....  | (0 51 41) 23 00 1                              |
| Qualifizierter Krankentransport, Landkreis Celle, Feuerwehr- und Rettungsleitstelle .....  | sowie Augenärztlicher Notdienst (05141) 911911 |
| <b>DRK-Fahrdienste:</b>  |  |
| Krankentransport (Tag u. Nacht), Tragestuhltransporte, Dialysefahrten (liegend), über die Leitstelle des Landkreises Celle ..... | (05141) 911911                                 |
| Johanniter-Unfall-Hilfe Celle Kranken- und Behindertenfahrdienst(0 51 41) 1 92 14  |  |
| Malteser Hilfsdienst (Behinderten und Krankenfahrten) .....  | (0 51 41) 905 40                               |
| Med. Klinik des St. Krankenh., Salzdahlumer Str. 90, Braunsch. (05 31) 5 95 13 25  | Zentrale .....                                 |
|  | (05 31) 69 10 68                               |
| Gift Informationszentrum Nord der Universität Göttingen .....  | (05 51) 19240                                  |
| Wohngifttelefon (gebührenfrei Mo. – Fr. 9.00 – 17.00 Uhr) .....  | (0800) 1001280                                 |
| Auskünfte über Gegenmaßnahmen bei Vergiftungen, Hausnotruf:(0 51 44) 1 92 14   |  |
| Der Paritätische, Haus der Familie „Hilfe für Schwangere“ .....  | (05141) 214444                                 |
| Frauen- und Kinderschutzhaus (Tag u. Nacht erreichbar) .....   | (051 41) 6633                                  |
| SVO Störungsmeldungen für Strom, Gas, Wasser, SVO Energie GmbH(0 8 00) 786-4357  |  |

*Wir pflegen Sie*

## SOZIALSTATION

### WATHLINGEN/FLOTWEDEL

- staatlich anerkannt seit 1981 -

**Wir informieren und beraten Sie gern und sind Tag und Nacht erreichbar – auch an Sonn- und Feiertagen**

**Wir sind Kooperationspartner des Allgemeinen Krankenhauses Celle für ambulante Versorgung bei Ihnen zu Hause**

**Wir bieten Ihnen an:**

Häusliche Krankenpflege / Schwerstpflege, Altenpflege, Dorfhilfe, Verleih von Krankenpflegehilfsmitteln

**Leitende Pflegefachkraft/Pflegedienstleitung**

Michaela Schnoor ..... Tel. (0 50 86) 82 38

**Wenden Sie sich an Ihre Gemeindegewerkschaft:**

Gemeinde Nienhagen, Adelheidsdorf .. Hanna Wedekind-Nünemann  
Tel.: (0 50 85) 98 12 89

Gemeinde Wathlingen ..... Ingrid Baden ..... Tel.: (0 51 44) 41 61

Gemeinde Bröckel ..... Dagmar Springfeld ..... Tel.: (0 51 44) 49 02 98

Gemeinde Langlingen ..... Barbara Kuhls ..... Tel.: (0 50 82) 271

Gemeinde Wienhausen, Eicklingen ..... Dagmar Springfeld ..... Tel.: (0 51 44) 49 02 98

**Vertretungen der Gemeindegewerkschaften:**

..... Manuela Drüsedau ..... Tel.: (0 51 44) 49 09 60

..... Daniela Feilbach ..... Tel.: (0 53 75) 98 26 43

..... Sabine Dücker ..... Tel.: (0 51 44) 97 03 73

**Einsatzleiterin Dorfhilfe:**

Ann-Katrin Berkhan, Bröckel ..... Tel.: (0 51 44) 928 41

In der Anlauf- und Vermittlungsstelle im Rathaus Nienhagen, Dorfstraße 41, sind wir montags – freitags 9.00 bis 12.00 Uhr, Telefon (05144) 3300, für Sie da.

## Kindergruppe im Jugendzentrum Nienhagen

Die Kindergruppe mit Christine und Katharina trifft sich mit allen Kinder von 5 - 9 Jahre immer freitags von 15:30 Uhr bis 17:30 Uhr im Jugendzentrum Nienhagen. Unterstützend helfen die Jugendpflegerin Kathrin und der Jugendpfleger Till mit. Jeden Freitag basteln wir mit den Kindern unterschiedliche Sachen, spielen und lachen gemeinsam. Zusätzlich wird jeden 2. Freitag gekocht. Wir sammeln von Kindern und Betreuerinnen jeden Freitag 0,50 ein. Einmal im Monat veranstaltet die Kindergruppe einen Aktionsnachmittag. Neue Kinder sind immer herzlich willkommen. Eine kurze vorherige telefonische Anmeldung im Jugendzentrum genügt. **Kindergruppenplan August, September und Oktober 2007**  
**31.08.2007** Christine gestaltet mit euch einen Puzzle der Erinnerung  
**07.09.2007** Katharina bastelt mit euch Gänseblümchen aus Luftballons. Zusätz-

lich kocht Christine mit euch.  
**14.09.2007** Blumentopfdekorationen werden mit Katharina hergestellt  
**21.09.2007** Ihr bastelt mit Christine einen Dalmartina aus Tontöpfen. Zusätzlich kocht Katharina mit euch  
**28.09.2007** Aktionstag  
**05.10.2007** Katharina bastelt mit euch windige Gesellen. Zusätzlich kocht Christine mit euch  
**12.10.2007** Ihr stellt mit Christine Sternlichter her  
**19.10.2007** Aktionstag  
 Vom 22.10.2007 bis 03.11.2007 findet keine Kindergruppe statt, da Herbstferien sind. Änderungen sind möglich. Weitere Informationen können unter der Telefonnummer 0172/4499000 erfragt werden oder jeden Freitag von 15:30 Uhr bis 17:30 Uhr direkt im Jugendzentrum (05144-972845) bei den Leiterinnen der Kindergruppe.

## Ihr Samtgemeindebürgermeister Wolfgang Grube informiert: Vernetzung der Büchereien in Wathlingen und Nienhagen



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, endlich ist es so weit! Unsere Büchereien sind seit dem 17.07.2007 vernetzt. Sie können nun Ihre ausgeliehenen Medien in Wathlingen oder Nienhagen abgeben,

ob ein Buch in einer der jeweils anderen Büchereien entliehen ist. So kann der Leser das Medium schon am nächsten Tag in der Bücherei abholen oder es wird am darauf folgenden Tag in die jeweilige Bücherei transportiert. Ich hoffe, liebe Leserinnen und Leser, dass Sie mit diesem weiteren Service die Öffnungszeiten beider Büchereien vermehrt in Anspruch nehmen können.

Hier noch mal die Öffnungszeiten:

**Nienhagen** Tel.: 05144/2080

Dienstag 14.00 -17.00 Uhr Donnerstag

14.00 -18.00 Uhr Freitag 8.00 -12.00 Uhr

**Wathlingen** Tel.: 05144/4122

Montag 14.00 -17.00 Uhr Dienstag 8.00 -

12.00 Uhr Mittwoch 14.00 -18.00 Uhr

Meine Mitarbeiterinnen in den Büchereien freuen sich auf Ihren Besuch!

Ihr Samtgemeindebürgermeister

Wolfgang Grube

unabhängig davon, in welcher Bücherei sie entliehen wurden. In der Vergangenheit war dieses nicht möglich, und so mussten die entliehen Medien in die Bücherei zurückgebracht werden, in der sie auch entliehen worden waren, um sie dort zurückzubuchen.

Ein weiterer Vorteil besteht darin, dass die Konten der Leser in beiden Büchereien einsehbar sind.

Außerdem kann sofort festgestellt werden,

## Ferienpassaktion „Vogelhochzeit“

Am 20.07.2007 trafen sich 11 Kinder im Alter zwischen 6 - 8 Jahren im Jugendzentrum Nienhagen, um aus Wolle, Plüsch und anderen Materialien kleine Vögel zu gestalten. Zu Beginn haben alle Kinder zwei Pappringe mit Wolle umwickelt. Dabei durfte kein Loch in der Mitte mehr zu sehen sein. Außerdem musste die Wolle stramm gezogen werden. Dies war für so manche Kinder schon ziemlich schwierig. Anschließend wurde die Wolle aufgeschnitten und es entstand eine große Kugel aus Wolle. Dies stellte unseren Vogel-

körper dar. Noch schnell auf eine Styroporkugel ein Gesicht gemalt und diese mit einem Pfeifenreiniger an den Körper befestigt.

Nun fehlten nur noch die Füße. Auch diese wurden aus Pfeifenreinigern hergestellt. Und schon waren unsere Vögel fertig. Leider war die Zeit etwas knapp, so dass nur einige Kinder ihre Vögel fertig stellen konnten. Christine Zschocke und Carolin Schiemann - Jugendgruppenleiterinnen Jugendpflege Nienhagen



### Jugendpflege Nienhagen berichtet:

## Mädchen-Abenteuerfreizeit in den Herbstferien

### Kooperation der Jugendpflege Nienhagen und der CD-Kaserne Celle GmbH

Für 14 abenteuerlustige Mädchen ab 11 Jahre gibt es vom 22. Oktober 2007 bis zum 27. Oktober 2007 ein Freizeitangebot in Neukloster bei Wismar. Kathrin Dörhage, Jugendpflegerin in Nienhagen und Ilona Thölke von der CD-Kaserne Celle gGmbH werden zu diesem gemeinsamen Projekt jeweils 7 Mädchen mitnehmen. Das Programm ist prall gefüllt mit vielseitigen Aktionen. eine Kanutour, klettern im Hochseilgarten, schwimmen, Rad-

fahren, eine Stadterkundung von Wismar und einige nette Überraschungen sind fest eingeplant. Im Kostenbeitrag von 130,00 sind die Unterkunft in hübschen Bungalows, die Fahrt- und Verpflegungskosten, sowie alle weiteren anfallenden Ausgaben enthalten. Anmeldungen nimmt die Jugendpflege Nienhagen (Tel. 05144-972845) ab dem 12. September 2007 entgegen. *Kathrin Dörhage Jugendpflege Nienhagen*



## Ferienpassaktion des Hegering Flotwedel

Samstag, 25. August, 16.00 Uhr. Das Wetter hält. 19 Kinder im Alter zwischen 9 und 14 Jahren in wetterfester Kleidung mit Rucksack und Fernglas stürmen den im Wald gelegenen Schießstand des Hegering Flotwedel. Dort warten schon einige Jäger mit interessanten Angeboten, um den Kindern die Liebe zur Natur sowie die Jagd näher zu bringen. Wieder mit von der Partie sind auch einige Jagdhornbläser, die immer wieder Jagdsignale erklingen lassen, ein Sammeln der Jäger, Aufbruch zur Jagd, Hahn in Ruh, Sau tot oder Zum Essen. Fritz Grass, Wathlingen, ein Falkner, stellt seinen Wüstenbussard "Romy" vor

sowie über die Jagdausübung mit diesem Greifvogel. Andere Jäger haben ihre Hunde dabei, erzählen etwas über den Einsatz der verschiedenen Jagdhunderassen, stellen den ausgezeichneten Geruchssinn ihrer Schützlinge unter Beweis. Die Hunde, wie Jagdterrier und Golden Retriever, Deutsch Drahthaar und Schweifhund suchen, finden, apportieren - lassen sich natürlich auch gern einmal von Kinderhänden streicheln. An drei weiteren Stationen gilt es verschiedene Getreidesorten, heimische Gehölze aber auch Vogelfedern zu bestimmen. Leider wird die große Feder des Graureihers oft mit der einer Taube verwechselt. Dagegen kennen sich die Kinder im pflanzlichen Bereich erstaunlich gut aus und erzählen der Sträucher auf einer der vorangegangenen Ferienpassaktionen bereits kennengelernt haben. Begeistert sind sie vom giftigen Faulbaum, auch genannt Pulverholz, dessen getrocknete Rinde früher (teilw. auch noch heute) bei der Herstellung von Schießpulver Verwendung gefunden hat. Erstaunt sind sie aber auch darüber, dass man die untere Schicht der Birkenrinde wie Spaghetti zubereiten und essen kann. Gezeigt wird das Pfeifen auf



des Keilers letztes Stündlein



Götz Grimm hat interessierte Zuhörer



Wer genießt die Streicheleinheit wohl mehr?



Fritz Grass mit seinem Wüstenbussard



noch ein wenig Theorie, dann darf apportiert werden

Eichelhütchen, es klappt nicht immer gleich. Auch hierbei ist bemerkenswert, wie viele Kinder diesen Trick kennen und wie viele Varianten es gibt, um dem Hütchen einen Pfiff zu entlocken. Es werden diverse Präparate, wie Fuchs, Dachs, Iltis, Fasan, Rebhuhn und Schnepfe gezeigt und zum Anfassen freigegeben. Außerdem werden Trophäen, in Form von Rehgehörnen, Hirschgeweih und Abwurfstangen erklärt. Es wird über die Jagd gesprochen, über Hegemaßnahmen, wie Duftzäune gegen Wildunfälle, Bau von Nistkästen und viele, viele Fragen beantwortet. Unten im Schießstand können derweil unterschiedliche Jagdwaffen angeschaut werden, ihre Einsatzmöglichkeiten sowie die Funktionsweise eines Geschosses werden erklärt und im Freigelände des Tontaubensandes die Tontaubenwurfmaschine gezeigt. Ein Wildschwein in Form einer Zielscheibe findet sich auf der Kugelschießbahn und soll nun von den Kindern nacheinander mit Dartpfeilen zur Strecke gebracht werden. Einige Pfeile erreichen das Ziel nicht ganz, andere widerum strecken die Sau nieder. Die drei besten Schüt-

zen sollen Urkunden und Buchpreise in Form von Naturführern erhalten. Ab 18.00 Uhr geht es nun zur Wildbeobachtung mit den Jägern ab in die Reviere auf die Hochsitze. Nun muss Ruhe gewahrt werden - kein lautes Wort - damit die Tiere nicht verschreckt werden. Wildschweine, Rehwild, Füchse, Hasen, Kaninchen, verschiedene Greifvögel aber auch Fledermäuse, Igel und Frösche werden beobachtet. Gegen 21.30 Uhr kehrt man zurück. Als weiterer Programmpunkt folgt nun die Preisverleihung. Den 1. Preis für besonders herausragende Leistungen im Jagdlichen Dartwurf erhält Maik Hünze, Sandlingen, den 2. Preis Fabian Pünder, Papehorst und den 3. Preis Mark Heidmann, Hohnebstel. Nun haben die Kinder bei Bockwurst und Fanta den Freunden und Eltern viel zu erzählen, was sie alles erlebt und gesehen haben, aber auch so etwas wie (Zitat: kleiner Junge) "...da waren welche, die haben auf komischen Trompeten geblasen..."

Wir hoffen, es hat allen Spaß gemacht und freuen uns schon aufs nächste Jahr.

Text: Jutta Sauk Fotos Tobias Sauk



# 10 Jahre Partnerschaft Limanowa



Bei strahlendem Wetter stiegen Monika Wendt, Stefanie Kozik und Peter Killian am Dienstag, den 7.8.07 in einen Bus der Freiwilligen Feuerwehr Nienhagen, um nach Limanowa zu fahren und die Ausstellung "10 Jahre Partnerschaft" in der dortigen Bibliothek zu organisieren und vorzubereiten.

Dieses Projekt wurde durch einen Zuschuss des "Town Twinning" der EU in Brüssel großzügig unterstützt.

Die offizielle Delegation aus der Samtgemeinde Wathlingen traf 2 Tage später gegen 22.00 Uhr mit dem Zug ein.

Bei einem ausgiebigen Frühstück am nächsten Morgen begrüßten Bürgermeister Marek Czezcotka und weitere Vertreter der Stadt Limanowa die Gäste aus der Samtgemeinde Wathlingen.

Das herrliche Wetter hielt an und so wurde die Fahrt nach Krakau zu einem unvergesslichen Erlebnis. "Die Stadt Krakau ist fast schöner als Wien" sagte Henning Rode bewundernd.

Samtgemeindebürgermeister Wolfgang Grube und Stefanie Kozik führten eine Gruppe durch das jüdische Viertel. Viele der hebräischen Informationen konnte Dr. Bernd Boltz für die Gruppe übersetzen.

Den Abschluss dieses wunderschönen Tages bildete der Beginn des Fußballturnier es "Fußball ohne Grenzen" aus dem die Nienhagener Mannschaft als Sieger hervorging. Die Mann-



schaft des VfL Wathlingen belegte Platz 4. Der Samstagvormittag stand dann zur freien Verfügung. Um 13.00 Uhr erfolgte die offizielle Begrüßung sämtlicher Gäste der Limanowa-Tage bei einem festlichen Mittagessen. Vertreter aller Partnerschaften Limanowa: Mrongowo, Polen; Dolni Kubin, Slowakei; Truskawiec/Ukraine und Wathlingen, Deutschland. Die USA-Partnergemeinde konnte leider nicht teilnehmen. Im Anschluss an das Mittagessen gingen alle zum Marktplatz und Herr Czezcotka

bat alle Bürgermeister auf die Bühne, um eine kleine Ansprache zu halten.

Nach kurzer Begrüßung durch Wolfgang Grube hielt Monika Wendt die Ansprache in perfektem Polnisch.

Und dann spielten die Blue Diamonds: ein großartiger Auftritt, das habt Ihr toll gemacht!!!

Um 18.00 Uhr spielte die Band dann noch einmal zur Eröffnung der Ausstellung. Die Direktorin der Bibliothek, Halina Matras, war sehr stolz über dieses festliche Ereignis vor ihrer Bibliothek.

Bei dem traditionellen Lagerfeuer auf dem Wisa Gura im ehemaligen Steinbruch ging auch dieser Tag mit gemeinsamem Grillen und Musik zu Ende.

Sonntag stand ganz im Zeichen der Partnerschaft, es war der Tag der Samtgemeinde Wathlingen. Das DRK-Ortsverband der Samtgemeinde Wathlingen verkaufte Bratwurst und Bier und die Delegierten verkauften Lose einer Tombola ohne Nieten. Der Erlös wurde für den Kauf eines elektrischen Rollstuhls für den 14-jährigen Mateusz Kunicki verwendet. Mateusz hat vor 3 Jahren bei einem Unfall eine Kopfverletzung erlitten und kann seitdem nur wenige Schritte mit aktiver Unterstützung selbst gehen.

Das DRK hatte den Rollstuhl vorfinanziert, ganz herzlichen Dank an dieser Stelle dafür. Bereits am nächsten morgen konnte man Mateusz fröhlich und geschickt mit seinem Rollstuhl durch Limanowa fahren sehen. Die Wathlinger Delegation besuchte am Montag das stillgelegte und touristisch genutzte Salzbergwerk in Bochnia. Besonders beeindruckend war neben der Sporthalle die 120 m lange Rutsche, die Zeitzeugen alter Fördertechniken und der riesige Schlafsaal mit 260 Betten, der zur Therapie der Atemwege dient. Am Abend luden Samtgemeinde und Förderkreis die Gastgeber zu einem Abschiedessen in die urgemütliche Holzhütte in Jurkow, einem kleinen Ort etwa 15 km von Limanowa entfernt, ein. Im Oktober 2007 werden uns unsere polnischen Freunde einen Gegenbesuch abstatten und die Ausstellung, die dann im Rathaus Nienhagen zu sehen sein wird, begleiten.



## Samtgemeinde Wathlingen

### Auf zur Ü 65-Party

Im Rahmen der Seniorenbetreuung veranstaltet der Landkreis Celle für die Seniorinnen und Senioren der Gemeinde Nienhagen, Adelheidsdorf und Großmoor am **Dienstag, den 09. Oktober 2007, um 15.00 Uhr im Hagensaal Nienhagen** ein spannendes, amüsantes Unterhaltungsprogramm mit Kaffeetafel. Der Kostenbeitrag

beträgt 6 € pro Person und wird während der Veranstaltung eingesammelt.

Bei Bedarf kann ein Fahrdienst eingerichtet werden, in diesem Fall setzen Sie sich bitte mit Frau Böhm, Tel.: 05144/ 491-52 in Verbindung.

*Es freut sich auf Sie, Frau Gisa Borchert-Schröder.*

## Ideen- und Beschwerdemanagement der Samtgemeinde Wathlingen

Sie erreichen uns  
**telefonisch** 0 51 44 / 4 91 - 14  
**per Telefax** 0 51 44 / 4 91 - 65  
**per E-Mail** ideen-beschwerden@wathlingen.de  
 und über die ausliegenden Befragungskarten in den Rathäusern. Ihre Angaben werden in unserem Hause schnell und sachgerecht bearbeitet und vertraulich behandelt!



## Start 2008 – Bürgerbus fährt für die Samtgemeinde Wathlingen

So oder so ähnlich soll die Schlagzeile lauten, wenn alle Voraussetzungen für die Aufnahme der Bürgerbuslinien in der Samtgemeinde Wathlingen gegeben sind.

In Niedersachsen fahren derzeit 13 Bürgerbusvereine in unterschiedlichen Gemeinden für die Einwohner. Die Bürgerbusfahrer schließen die Lücken, die die ÖPMVs vor Ort hinterlassen.

Im wesentlichen Nutzen Senioren, Behinderte, Schülerinnen und Schüler, sowie Auszubildende und autolose Mitbürger den Bürgerbus.

In der Samtgemeinde Wathlingen sind dies Streckenverbindungen in Richtung Ehlershausen, Großmoor - Adelheidsdorf, Hänigsen, Altencelle und verwaiste Schulbusstrecken, z. B. Papenhorst. Das Geld für einen Bürgerbus stellt das

Land Niedersachsen und der Landkreis Celle nur noch dieses Jahr zur Verfügung. Die Gemeinden der Samtgemeinde Wathlingen wären ebenfalls bereit einen Beitrag zur Aufnahme einer Bürgerbus-Linie aufzubringen.

WAS FEHLT sind Fahrer und Organisatoren ei-

nes einzig zu diesem Zweck zu gründenden Vereins.

Vorbild für eine gelungene jahrelange gute Bürgerbusarbeit ist der Bürgerbusverein in Winsen ([www.buergerbus-winsen.de](http://www.buergerbus-winsen.de)).

Der Verein wird ausschließlich durch ehrenamtliche Mitglieder und Fahrer geführt. Bis Anfang Dezember besteht die Möglichkeit ein Bürgerbusprojekt Samtgemeinde Wathlingen ins Leben zu rufen. Deshalb suche ich interessierte Bürger, die Zeit, Lust und Gemeinschaftsgeist für die Gründung eines Bürgerbusvereins Wathlingen mitbringen.

**Die Aufgaben des Vereins bestehen im Wesentlichen aus:**

- Fahrerausbildung und Weiterbildung
- Fahrereinsatzplanung
- Einsatzüberwachung
- Abrechnung / Auswertung / Statistik
- Fahrplan- und Streckenkoordination
- Technische Überwachung und Pflege der Busse
- Garagen- und Materialverwaltung
- Betriebliche Sicherheit
- Öffentlichkeitsarbeit
- Vereinsleben

Bei Interesse stehe ich gern für Ihre Fragen zur Verfügung: Ralf Überheim - Papenhorster Str. 21 - 29336 Nienhagen  
 Tel.: 05144/ 49 49 812 / Fax.: 49 49 855 e-Mail: [ueberheim@t-online.de](mailto:ueberheim@t-online.de)  
 gez. Ralf Überheim



**Samtgemeinde Wathlingen**

**Bekanntmachung**



Am Montag, den 17.09.2007 um 17.00 Uhr findet die 1. Sitzung des Feuerschutzausschusses des Rates der Samtgemeinde Wathlingen statt.

Sitzungsort: Dorfstraße 41, Nienhagen, im Ratssaal des Rathauses Nienhagen

- Tagesordnung:
1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Beschlussfähigkeit, der Tagesordnung
  2. Mitteilungen und Berichte
  3. Einwohnerfragestunde
  4. Konzept für Fahrzeugbeschaffungen der Freiwilligen Feuerwehr der Samtgemeinde Wathlingen

5. Fortschreibung des Feuerschutzbedarfsplanes für die Jahre 2008-2012
6. Bericht der Ortsfeuerwehr Nienhagen über den Stand der Planung für die Feierlichkeiten zum 75jährigen Bestehen sowie Ausrichtung des Kreisfeuerwehrtages in Nienhagen 05.-07.09.2008
7. Beratung der Mittelanmeldung der Feuerwehren im Verwaltungs- und Vermögenshaushalt der Samtgemeinde Wathlingen für das Haushaltsjahr 2008
8. Anfragen der Ausschussmitglieder  
*Wolfgang Grube  
Samtgemeindegemeindevorsteher*

**Samtgemeinde Wathlingen**

**Bekanntmachung**



Am Dienstag, den 18.09.2007 um 17.00 Uhr findet die 3. Sitzung des Ausschusses für Schule, Bildung und Integration des Rates der Samtgemeinde Wathlingen statt.

Sitzungsort: Dorfstraße 41, Nienhagen, im Ratssaal des Rathauses Nienhagen

- Tagesordnung:
1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Beschlussfähigkeit, der Tagesordnung
  2. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung vom 14.05.2007
  3. Mitteilungen und Berichte
  4. Einwohnerfragestunde
  5. Bericht des KESS über die Tätigkeit der Fachkraft für die Sicherstellung einer ortsnahen und eingebundenen Familien- und Lebensberatung

6. Antrag des Schulleiternrates der Grundschule Nienhagen auf finanzielle Unterstützung bei der Herstellung eines neuen Blozplatzes/ Aktion Nienhagen radelt für einen neuen Bolzplatz
7. Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN auf Erstellung eines Konzeptes zur Umnutzung freierwerdender Klassenzimmer zu Lehrerbüros
8. Bericht über bauliche Maßnahmen der Grundschulen bzw. Mängelliste Teil 2
9. Mittelanforderung der Grundschulen, in der Samtgemeinde Wathlingen, für den Vermögenshaushalt 2008
10. Anfragen der Ausschussmitglieder  
*Wolfgang Grube  
Samtgemeindegemeindevorsteher*

**Hache feiern wir .....  
vom 5. bis 7. Oktober 2007**

Kartenvorverkauf für das Hacheessen am Sonnabend, den 6. Oktober 2007 um 13.15 Uhr auf dem Hachehof in Nienhagen  
Der Vorverkauf für die Essenmarken beginnt am Montag, 3. September 2007. Sie können wochentags in der Zeit von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr Karten für das Festessen im Rathaus der Gemeinde Nienhagen im I. Stock bei Frau Wisch bzw. Frau Hemme-Homann erwerben. Nutzen Sie nachmittags den hinteren Eingang im Rathaus der Gemeinde Nienhagen.  
Preisliste:  
**Essenmarke am Hachesamstag**  
12,00 Euro / pro Person  
**Essenmarke für Kinder am Hachesamstag**

in Begleitung der Eltern bis 10 Jahre frei  
(Anmeldung bei der Gemeinde Nienhagen)  
**Erbsensuppe am Hachesonntag**  
2,80 Euro / pro Person  
(nach dem ökumenischen Gottesdienst)  
**Kaffeedecke**  
4,50 Euro / pro Person  
(2 Tassen Kaffee u. 2 Stück Kuchen)  
nach dem großen Festumzug am Hachesonntag  
Bestellungen für Kaffeedecke durch die Vereine und Verbände nimmt ebenfalls die Gemeinde Nienhagen entgegen. Bei der Anmeldung muss das Gedeck gleich bezahlt werden.

**Samtgemeinde Wathlingen**

**An alle Hundebesitzer!**

**Hunde sind steuerpflichtig und somit anzu-melden.** Dies richtet sich nach der Hundesteuersatzung der Gemeinden Adelheidsdorf, Nienhagen und Wathlingen.

Auszug aus der Hundesteuersatzung der Gemeinden: **§ 2 Steuerpflicht, Haftung**

(1) Steuerpflichtig ist, wer einen Hund oder mehrere Hunde in seinem Haushalt, Betrieb, seiner Institution oder Organisation für Zwecke der persönlichen Lebensführung aufgenommen hat. Als Halter/-in des Hundes gilt auch, wer einen Hund in Pflege oder Verwahrung genommen oder auf Probe oder zum Anlernen hält, wenn er/sie nicht nachweisen kann, dass der Hund in der Bundesrepublik Deutschland bereits besteuert oder von der Steuer befreit gehalten wird. Die Steuerpflicht tritt in jedem Fall ein, wenn die Pflege, Verwahrung oder die Haltung auf Probe oder das Anlernen den Zeitpunkt von zwei Monaten überschreitet.

**§ 8 Anzeige- und Auskunftspflichten**

(1) Wer einen Hund anschafft oder mit einem Hund zuzieht, hat dies binnen einer Woche bei der Samtgemeinde Wathlingen schriftlich anzuzeigen. Hierbei ist die Rasse des Hundes anzugeben. Neugeborene Hunde gelten mit Ablauf des dritten Monats nach der Geburt als angeschafft.

(2) Wer einen Hund bisher gehalten hat, hat dies binnen einer Woche, nachdem der Hund veräußert, sonst abgeschafft wurde, abhanden gekommen oder gestorben ist, bei der Samtgemeinde Wathlingen schriftlich anzuzeigen. Dies gilt auch, wenn die Hundehalterin/die Hundehalter aus der Samtgemeinde Wathlingen wegzieht. Im Falle der Abgabe des Hundes an eine andere Person sind bei der Abmeldung der Name und die Anschrift dieser Person anzugeben.

**§ 9 Ordnungswidrigkeiten**

(1) Ordnungswidrig wird im Sinne von § 18 Abs. 2 Nr. 2 NKAG handeln, wer vorsätzlich oder leichtfertig  
- entgegen § 8 Abs. 1 den Beginn der Hundehaltung nicht binnen einer Woche schriftlich bei der Samtgemeinde Wathlingen anzeigt,  
- entgegen § 8 Abs. 1 die Rasse des Hundes nicht angibt, ...

**Anmeldung von Hunden**

Name: \_\_\_\_\_  
 Straße: \_\_\_\_\_  
 PLZ, Ort: \_\_\_\_\_  
 Seit wann ist der Hund in Ihrem Haushalt? \_\_\_\_\_  
 Rasse: \_\_\_\_\_ Wurf-Datum: \_\_\_\_\_  
 Ich/Wir habe/n insgesamt \_\_\_\_\_ Hund/e in meinem/unserem Haushalt.  
 Datum, Unterschrift: \_\_\_\_\_

**An die Samtgemeinde Wathlingen, Fachbereich I - Frau Kozik - Am Schmiedeborg, 29339 Wathlingen**

Wurde Ihr Hund abgegeben, verkauft, eingeschläfert oder verstorben ist, bitte ich um umgehende, schriftliche Abmeldung.

**Nienhagen putzt sich raus  
Nienhagen macht sich fein**



Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger, liebe Kinder,  
Auch in diesem Jahr wollen wir unser Dorf zum Hachefest herausputzen. Dabei hoffen wir auf tatkräftige Unterstützung durch die Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde, Vereinsvertreter und unsere Kinder aus den Kindergärten und der Grundschule.  
Auch die Damen und Herren des Rates, an der Spitze Herr Bürgermeister Klaus Gärtner, werden sich wieder an unserer Aktion beteiligen.  
Unsere Veranstaltung findet **am Sonnabend, dem 29. September 2007 in der**

**Zeit von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr** statt. Nach der Reinigungsaktion gegen 12.10 Uhr lädt Bürgermeister Klaus Gärtner alle Helfer zu einem kleinen Imbiss am Rathaus ein. Organisation und Abwicklung der Reinigungsaktion:  
**09.00 Uhr** Beginn der Reinigungs- und Sammelaktion mit Ausgabe der Müllsäcke am Rathaus Nienhagen (Hagensaal)  
**12.00 Uhr** Ende der Reinigungsaktion  
**12.10 Uhr** Imbiss und Umtrunk am Rathaus  
Hoffentlich können wir dabei wieder auf Ihre/Eure tatkräftige Hilfe bauen.

**Gemeinde Adelheidsdorf**

**Obsternte von Gemeindebäumen**



Früher wurden rund um die Orte Obstbäume gepflanzt, um unter anderem zur Versorgung der Bevölkerung beizutragen. Die Gemeinde Adelheidsdorf hat in den letzten Jahren diese alte Tradition wieder aufgenommen. An einigen Straßen stehen vorrangig alte Sorten von Apfel- und Birnbäumen. So bleiben neben der alten Tradition auch das Genmaterial und die Artenvielfalt speziell der alten Obstsorten erhalten. Dieses Jahr gibt es wieder viel Obst. Die Äste speziell der jungen Bäume können die Last z. T. kaum noch tragen. Viele Früchte fielen deshalb vorzeitig ab. Je nach Sorte werden die verbleibenden Äpfel und Birnen jetzt langsam reif. Vögel, Wespen und Hornissen haben die Früchte z. T. schon entdeckt. Gedacht sind sie jedoch für alle, die gern Obst essen und keinen eigenen Garten haben. Ernten Sie bitte nur die Früchte und nicht die Zweige. Denn im nächsten Jahr sollen wieder Äpfel bzw. Birnen daran wachsen. Die Gemeinde Adelheidsdorf stellt ihren Bürgerinnen und Bürgern das Obst kostenfrei zur Verfügung und wünscht guten Appetit. *Georg Rahlfs · Bürgermeister*

gen. Viele Früchte fielen deshalb vorzeitig ab. Je nach Sorte werden die verbleibenden Äpfel und Birnen jetzt langsam reif. Vögel, Wespen und Hornissen haben die Früchte z. T. schon entdeckt. Gedacht sind sie jedoch für alle, die gern Obst essen und keinen eigenen Garten haben. Ernten Sie bitte nur die Früchte und nicht die Zweige. Denn im nächsten Jahr sollen wieder Äpfel bzw. Birnen daran wachsen. Die Gemeinde Adelheidsdorf stellt ihren Bürgerinnen und Bürgern das Obst kostenfrei zur Verfügung und wünscht guten Appetit. *Georg Rahlfs · Bürgermeister*

**Gemeinde Nienhagen**

**Bekanntmachung**



Am Mittwoch, den 19.09.2007 19:00 Uhr findet die 2. Sitzung des Bürger- und Kulturausschusses des Rates der Gemeinde Nienhagen statt.

Sitzungsort: Dorfstraße 41, Nienhagen, im Ratssaal des Rathauses Nienhagen

Tagesordnung:

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Beschlussfähigkeit, der Tagesordnung
2. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung vom 24.05.2007
3. Mitteilungen und Berichte
4. Einwohnerfragestunde
5. Durchführung der Aktion "Nienhagen putzt sich raus"
6. Vorbereitung des Hachefestes 2007
7. Veranstaltungsplan Seniorenbetreuung
8. Anfragen der Ausschussmitglieder  
*Hergen Korte · Verwaltungsvertreter des Bürgermeisters*

# 1. Nachtragshaushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2007 der Gemeinde Wathlingen

## 1. Nachtragshaushaltssatzung

Auf Grund des § 87 der Niedersächsischen Gemeindeordnung hat der Rat der Gemeinde Wathlingen in der Sitzung am 26.06.2007 folgende Nachtragshaushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2007 beschlossen:



### § 1

Der Haushaltsplan wird nicht geändert.

### § 2

Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht veranschlagt.

### § 3

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

### § 4

Kassenkredite werden nicht veranschlagt.

### § 5

Die Hebesätze für die Realsteuern werden wie folgt geändert:

| Steuerart   | erhöht um v.H. | gegenüber bisher v.H. | aufzunehmend v.H. |
|---|----------------|-----------------------|-------------------|
| <b>1. Grundsteuer</b>   |                |                       |                   |
| a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) | 30             | 340                   | 370               |
| b) für die Grundstücke (Grundsteuer B)                              | 30             | 340                   | 370               |
| <b>2. Gewerbesteuer</b>   | 0              | 340                   | 340               |

Wathlingen, den 27.06.2007 · Torsten Harms · Bürgermeister

## 2. Bekanntmachung der 1. Nachtragshaushaltssatzung

Die vorstehende Nachtragshaushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2007 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Eine Genehmigung der Aufsichtsbehörde ist nicht erforderlich.

Der Nachtragshaushaltsplan liegt nach § 86 Abs.2 Satz 3 NGO vom Tage der Bekanntmachung zwei Wochen zur Einsichtnahme im Rathaus Wathlingen, Zimmer 13, Am Schmiedeberg 1, 29339 Wathlingen, öffentlich aus.

Wathlingen, den 26.07.2007 · Torsten Harms · Bürgermeister

# Haushaltssatzung Gemeinde Wathlingen für das Haushaltsjahr 2007



Aufgrund des § 86 der Niedersächsischen Gemeindeordnung (NGO) hat der Rat der Gemeinde Wathlingen in der Sitzung am 11.12.2006 folgende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2007 beschlossen:

### § 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2007 wird

#### im Verwaltungshaushalt

|                     |                |
|---------------------|----------------|
| in der Einnahme auf | 3.573.000 Euro |
| in der Ausgabe auf  | 6.018.000 Euro |

und

#### im Vermögenshaushalt

|                     |              |
|---------------------|--------------|
| in der Einnahme auf | 435.200 Euro |
| in der Ausgabe auf  | 435.200 Euro |

festgesetzt:

### § 2

Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht veranschlagt.

### § 3

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

### § 4

Kassenkredite werden nicht veranschlagt.

### § 5

Die Steuersätze für die Gemeindesteuern werden für das Haushaltsjahr wie folgt festgesetzt:

#### 1. Grundsteuer

|   |          |
|---|----------|
| a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) | 340 v.H. |
| b) für die Grundstücke (Grundsteuer B)                              | 340 v.H. |

#### 2. Gewerbesteuer

340 v.H.

Wathlingen, 13.12.2006 · Torsten Harms · Bürgermeister

## 2. Bekanntmachung der Haushaltssatzung

Die vorstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2007 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Eine Genehmigung der Aufsichtsbehörde ist nicht erforderlich.

Der Haushaltsplan liegt nach § 86 Abs.2 Satz 3 NGO vom Tage der Bekanntmachung zwei Wochen zur Einsichtnahme im Rathaus Wathlingen, Zimmer 13, Am Schmiedeberg 1, 29339 Wathlingen, öffentlich aus.

Wathlingen, den 26.07.2007 · Torsten Harms · Bürgermeister

## Spielenachmittag für die Wathlinger Senioren

Ab sofort findet für alle Wathlinger Seniorinnen und Senioren **jeden Dienstag und Freitag um 15.45 Uhr in der Seniorenresidenz "Lichtblick", An der Worth 8**, ein Spielnachmittag statt.

Sie sind herzlich eingeladen!

Heinrich Drewes · Vertrauensmann

## Treffen der Wathlinger Seniorinnen und Senioren

Der Vertrauensmann der Wathlinger Seniorinnen und Senioren lädt zum nächsten Treffen **am Donnerstag, den 13. September 2007 um 15.30 Uhr**, am Santelmanns Hof, Am Schmiedeberg 2, ein. Es findet die Führung des kleinen Rundweges durch Wathlingen statt. Kostenbeitrag pro Person: 1,00 €. Ich freue mich auf Sie!

Heinrich Drewes · Vertrauensmann

## Viele gute Projektideen bei der Regionalen Woche im Amtshof

Zur Erstellung des Regionalen Entwicklungskonzeptes (REK) für die geplante Leader-Region Aller-Fuhse-Aue hatte das Planungsteam des Amtshofes Eicklingen in der letzten Woche alle Bürgerinnen und Bürger aus der Region zu einem offenen Austausch von Projekten und Projektideen in den Amtshof geladen. Das Team hatte ein offenes Ohr für die Ideen der Menschen und die damit verbundenen Hoffnungen. Mit der Resonanz und der Beteiligung von Seiten der Bürgerinnen und Bürger ist das Planungsteam sehr zufrieden. Mehr als 70 Besucher aus allen Gemeinden der Region



Herr Angermann, Ortsbürgermeister von Langlingen, SG Flotwedel, sowie Ratsfrau Erika Surborg, nutzten die Gelegenheit.

on Aller-Fuhse-Aue waren in dieser Woche persönlich in den Amtshof gekommen, um konkrete Projekte und erste Ideen vorzutragen. Zusätzlich wurden zahlreiche Projektideen per Fax, Post und E-Mail eingereicht.

Erfreut stellte das Planungsteam vom Amtshof Eicklingen (Michael Schmidt, Karsje Stumpf, Frauke Kallendorf und Daniel Ermert) fest, dass viele gute Projektideen eingegangen sind. Vor allem in den Handlungsfeldern "Naherholung, Freizeit und Tourismus, "Gesellschaft, Soziales und Kultur" und "Siedlungsentwicklung" zeichnet sich ein deutlicher Projektschwerpunkt für die zukünftige Region Aller-Fuhse-Aue ab. Das Planungsteam betont, dass auch weiterhin Projektideen willkommen sind. Zur Orientierung und Hilfestellung bei der Ausarbeitung einer Idee ist unter [www.amtshof-eicklingen.de](http://www.amtshof-eicklingen.de) ein Projektsteckbrief zu finden, auf dem die Informationen aufgelistet sind, die für einen Förderantrag benötigt werden. Damit ein Projekt noch in die Entwicklungsstrategie für die Region einfließen kann, sollte der Projektsteckbrief bis

spätestens Ende August im Amtshof eintreffen. "Das heißt aber nicht, dass danach keine Vorschläge mehr eingereicht werden können. Die Region lebt von den Ideen ihrer Bürgerinnen und Bürger und was wir jetzt begonnen haben, ist nur der Anfang. Grundsätzlich sind Projektideen immer willkommen", erläutert Ermert. Mit der Auswertung der Ergebnisse werden im nächsten Schritt die Leitprojekte formuliert. Am 19. September 2007 wird sich die Lokale Aktionsgruppe (LAG) Aller-Fuhse-Aue in Burgdorf gründen und ihre Arbeit als Entscheidungsgremium aufnehmen. Das REK, mit dem sich die Region für die Aufnahme ins Leader-Förderprogramm der EU bewirbt, wird der zu-



Die Wathlinger steuerten ebenfalls gute Projekte und Ideen bei.

ständigen Behörde für Geoinformation, Landentwicklung Liegenschaften in einer Feierstunde am Freitag, den 28. September 2007 ab 15 Uhr im Hagensaal in Nienhagen übergeben. Die Übergabe nimmt der Amtshof zum Anlass, um sich an der bundesweiten Aktion "Tag der Regionen" zu beteiligen. Alle Bürgerinnen und Bürger aus der Region Aller-Fuhse-Aue sind hierzu herzlich eingeladen.



An den leeren Tafeln haben sich im Lauf der Woche zahlreiche Ideen gesammelt.



Mitglieder aus Verwaltung und Rat in Burgdorf tragen ihre Ideen vor.

**Sprechtag der Versichertenberater  
Versichertenältester der Deutschen Rentenversicherung  
Knappschaft, Bahn und Seekasse**

Kostenlose Beratung und Hilfe in Rentenangelegenheiten der knappschaftlichen Rentenversicherung, der allgemeinen Rentenversicherung, sowie in Fragen der knappschaftlichen Kranken- und Pflegeversicherung. Ihr Ansprechpartner: Olaf Heinicke, Webersfeld 5, 29358 Eicklingen, Tel.: 05144 / 3225. Termine jederzeit nach Absprache. Bei Verhinderung wegen Alter oder Krankheit auch Hausbesuch.  
**Sprechstunden jeden Mittwoch in der Zeit von 15.00 - 17.00 Uhr.**

**Sprechtag des Versichertenberaters der Deutschen Rentenversicherung  
- bisher z.B. BfA Berlin, LVAen, Bundesknappschaft ect. -**

Werner Bursch, Fr. Oberheide-Str. 17, 29339 Wathlingen, Tel. 05144 / 5778, Donnerstag, den **11. September 2007**, 15.30 Uhr bis 17.00 Uhr. Telef. Anmeldung erbeten. Persönliche Beratung zu Hause nach Absprache. Auskünfte, Beratungen und Hilfe beim Ausfüllen von Anträgen für alle Rentenangelegenheiten sind kostenfrei!

**Sprechtag des Versichertenberaters im Rathaus Nienhagen**

Am Donnerstag, den **13. September 2007** und am Donnerstag, den 27. September 2007, jeweils ab 14.00 Uhr erreichen Sie Herrn Werner Bursch im Rathaus Nienhagen, Zimmer 22. Er gibt Auskünfte, nimmt Anträge auf und berät Sie in Rentenangelegenheiten. Bitte melden Sie sich telefonisch an unter der Telefonnummer 49169, Frau Augustin oder bei Frau Böhm unter der Telefonnummer 49152.

Das Ehepaar Rudolf Thoms und Elfriede geb. Schulz feierte am 6. September 2007 das seltene Fest der

*Diamantenen Hochzeit.*

Der Wathlinger Bote gratuliert ganz herzlich und wünscht dem Ehepaar Thoms noch recht viele gemeinsame Jahre.

Das Ehepaar Herbert Günther und Margarete geb. Prelle feierte am 30. August 2007 das seltene Fest der

*Goldenen Hochzeit*

Der Wathlinger Bote gratuliert ganz herzlich und wünscht dem Ehepaar Günther noch recht viele gemeinsame Jahre.

Das Ehepaar Herbert Brosig und Marianne geb. Johannes feierte am 30. August 2007 das seltene Fest der

*Goldenen Hochzeit.*

Der Wathlinger Bote gratuliert ganz herzlich und wünscht dem Ehepaar Brosig noch recht viele gemeinsame Jahre.

**Redaktionsschluss!**

**Dienstag, der 11. September 2007 bis 16.00 Uhr**

im Rathaus Wathlingen, bei Frau Augustin, Am Schmiedeberg 1, 29339 Wathlingen,

oder bis **Mittwoch, 12. September bis 12.00 Uhr**

direkt beim Großmoorer Verlag, 29352 Großmoor,

Gartenstraße 11, Tel. 05085/7427-29 · Fax 7499 · eMail: Moorverlag@t-online.de



*Judi & Holgi*

trauen sich...

Holländische Antillen



**Ausführung  
sämtlicher  
Malerarbeiten,  
Bodenbelagsarbeiten,  
Kunststoffputze,  
Dämmputze,  
Schrift.**

Malerfachbetrieb · Von-Bliedung-Weg 10  
Nienhagen · Tel.: 0 51 44 / 50 58 · Fax 50 46

**Odermann**

Geburtstage vom 10. - 16. September 2007



Wir gratulieren:



**Adelheidsdorf**

|                                   |                    |                |
|-----------------------------------|--------------------|----------------|
| Alma Twelkemeyer, Amselweg 14     | geb. am 11.09.1920 | 87. Geburtstag |
| Horst Bildstein, Hauptstraße 34   | geb. am 15.09.1927 | 80. Geburtstag |
| Irmgard Stratmann, Engelkenkamp 4 | geb. am 16.09.1931 | 76. Geburtstag |

**Nienhagen**

|   |                    |                |
|---|--------------------|----------------|
| Inge Lumma, Sandförth 9                 | geb. am 10.09.1937 | 70. Geburtstag |
| Willi Vogeler, Hermann-Höper-Ring 8     | geb. am 10.09.1937 | 70. Geburtstag |
| Franz Brandes, Dorfstraße 17            | geb. am 11.09.1935 | 72. Geburtstag |
| Klara Mielke, Bennebosteler Weg 1       | geb. am 11.09.1920 | 87. Geburtstag |
| Margarethe Ullrich, Bennebosteler Weg 1 | geb. am 12.09.1922 | 85. Geburtstag |
| Ida Wichmann, Herzogin-Agnes-Platz 4    | geb. am 12.09.1920 | 87. Geburtstag |
| Dorothea Pollex, Heideweg 8             | geb. am 13.09.1934 | 73. Geburtstag |
| Lothar Krix, Turmstraße 22              | geb. am 14.09.1927 | 80. Geburtstag |
| Alma Krüger, Anton-Racky-Straße 6       | geb. am 14.09.1932 | 75. Geburtstag |
| Paul Smyrek, Alter Celler Weg 22        | geb. am 14.09.1919 | 88. Geburtstag |
| Christa Püschmann, Waldweg 40           | geb. am 14.09.1926 | 81. Geburtstag |
| Ursula Labitzke, Amselstieg 11          | geb. am 15.09.1936 | 71. Geburtstag |
| Rosa Siewert, Schafstallweg 52          | geb. am 15.09.1931 | 76. Geburtstag |
| Dieter Wiegräfe, Privatweg 6            | geb. am 15.09.1935 | 72. Geburtstag |

**Wathlingen**

|                                       |                    |                |
|---------------------------------------|--------------------|----------------|
| Friedrich Weil, Knappenstraße 19      | geb. am 10.09.1926 | 81. Geburtstag |
| Frieda Kautz, An der Worth 8          | geb. am 11.09.1917 | 90. Geburtstag |
| Erika Weidig, Am Rehr 3               | geb. am 11.09.1930 | 77. Geburtstag |
| Gerda Duhr, An den Röstebänken 2      | geb. am 12.09.1930 | 77. Geburtstag |
| Walter Twardawa, Martin-Luther-Str. 3 | geb. am 12.09.1926 | 81. Geburtstag |
| Sanna Gutzeit, Beethovenstraße 7      | geb. am 13.09.1933 | 74. Geburtstag |
| Maria Hilse, Im Mühlenfeld 10         | geb. am 13.09.1923 | 84. Geburtstag |
| Alexander Sichwardt, Im Mühlenfeld 1  | geb. am 13.09.1937 | 70. Geburtstag |
| Martin Buhtz, Pirolstraße 8           | geb. am 14.09.1931 | 76. Geburtstag |
| Hans Erdt, Krümmelweg 9               | geb. am 14.09.1933 | 74. Geburtstag |
| Hildegard Oppermann, Am Bohlkamp 10B  | geb. am 14.09.1919 | 88. Geburtstag |
| Hildegard Otto, An der Worth 8        | geb. am 14.09.1922 | 85. Geburtstag |
| Irene Hemme, Heinz-Homann-Ring 2      | geb. am 15.09.1936 | 71. Geburtstag |
| Annaliese Bühring, Am Rehr 4          | geb. am 16.09.1919 | 88. Geburtstag |
| Ilse Schaper, Bachstraße 4            | geb. am 16.09.1924 | 83. Geburtstag |

**Jugendpflege Wathlingen**

**Ferien(s)pass - Mit Perlen basteln**

Viel Spaß hatten 14 Mädchen und ihre 2 Betreuerinnen, als sie sich im Kinder- und Jugendtreff "FIPS" in Wathlingen am 31.07.07 zur kreativen Schmuckerstellung trafen. Nach der Begutachtung der bereitgestellten Perlen in verschiedensten Farben und Formen gestalteten die Mädchen ihre ersten eigenen Schmuckstücke. Im Laufe des Vormittags entstanden so viele einzigartige Ringe, Ohringe, Hals- und Armbänder.

Die teilnehmenden Mädchen bewiesen bei der Produktion ihres Schmuckes Kreativität, Konzentration und Geschick.

Stolz präsentierten die Kinder ihren selbst hergestellten Perlenschmuck, als sie um 12 Uhr wieder abgeholt wurden.

An dieser Stelle möchte ich mich auch bei Chantal Weidner bedanken, die als ehrenamtliche Helferin die Schmuckwerkstatt tatkräftig unterstützte.

Inga Christiansen  
Jugendpflege Wathlingen



Wir haben Spaß bei der Arbeit



Die Perlen sind ganz schön klein

# Veranstaltungskalender für September und Oktober 2007

## Adelheidsdorf

- Di. 11.09. 15 Uhr, Kaffee-Nachmittag, im DGH Großmoor, SoVD OV Großmoor
- Fr. 14.09. 16 bis 20 Uhr, Blutspendetermin im DGH Großmoor – DRK OV SG Wathlingen
- Di. 18.09. 14 Uhr, Treffen im DGH Großmoor, Landfrauen Adelheidsdorf
- Mi. 19.09. 14 Uhr, Treffen im DGH Großmoor, wichtig!! Terminbesprechung für das neue Programm, Landfrauen **Großmoor**
- Sa. 22.09. Jubiläumsball: 25 Jahre Tanzsparte SV Großmoor, SV Großmoor-Tanzsparte

## Nienhagen

- Jeden Sa. 8 – 17 Uhr „Großer Flohmarkt“ im Nordfeld 4
- Jeden Mi. 13 – 18 Uhr, Papiersammlung des DRK in Nienhagen auf dem Parkplatz Edeka neukauf Müller
- Jeden Mi. **Heimatmuseum Nienhagen**, von 15 – 18 Uhr geöffnet. 1.9.-31.9. Vergleichsschiessen der Schießsportreißenden Vereine der SG, Kyffhäuserkameradschaft Nienhagen
- 8. + 9.09. Landesmeisterschaften Westenreiten, Reitanlage in Papenhorst und am 8.9. ab 20 Uhr mit Live-Musik-Abend im Zelt, Eintritt: 3 €. Pferde-Sport-Gemeinschaft Nienhagen e.V.
- Di. 11.09. 19 Uhr Klönen, Heimatverein Nienhagen
- Mi. 12.09. 14.30 Uhr nächster Kaffeenaachmittag im Hagensaal

- SoVD Nienhagen
- Do. 13.09. 14 Uhr Radfahrt - mit Thermoskanne - ab Schafstallweg/Dorfstraße, Nienhagen für alle jung gebliebenen Mitbürger. Teilnahme immer auf eigenes Risiko. (mit Schorse) Verband Wohneigentum: Siedlergemeinschaft Nienhagen-Nienhorst, Tel. 05085-364.
- So. 16.09. 9.30 Uhr, Mitgliederversammlung in der Alten Schule, Dorfstr. 26 Nienhagen Rassekannenzuchtverein F 335 Nienhagen von 1980
- Mo. 17.09. 15.30 bis 20 Uhr, Blutspendetermin im Hagensaal Nienhagen – DRK OV SG Wathlingen
- Do. 20.09. 14.30 Uhr, Klön- u. Kaffee- Nachmittag im Jägerhof Nienhagen – VdK Ortsverband Nienhagen-Wathlingen
- Do. 20.09. 14 Uhr Radfahrt - mit Einkehr - ab Schafstallweg/Dorfstraße, Nienhagen für alle jung gebliebenen Mitbürger. Teilnahme immer auf eigenes Risiko. (mit Schorse) Verband Wohneigentum: Siedlergemeinschaft Nienhagen-Nienhorst, Tel. 05085-364.
- Sa. 22.09. ab 14 Uhr Königinnen- u. Kaiser-Schießen, Schießheim – Schützenverein Nienhagen
- Sa. 22.09. 14 Uhr Wanderung, Heimatverein Nienhagen
- 28.-30.09. BVS in Gifhorn, Kyffhäuserkameradschaft Nienhagen
- Do. 27.09. 14 Uhr Radfahrt - mit Thermoskanne - ab Schafstallweg/Dorfstraße, Nienhagen für alle junggebliebenen Mitbürger. Teilnahme immer auf eigenes Risiko. Verband Wohneigentum: Siedlergemeinschaft Nienhagen-Nienhorst, Tel. 05085-364.
- Sa. 29.09. ab 08.00 Uhr "Nienhagen putzt sich raus" – Schützen-

- verein Nienhagen
- 29.09. Nienhagen putzt sich raus, Kyffhäuserkameradschaft Nienhagen
- 28.-30.09. BVS in Gifhorn, Kyffhäuserkameradschaft Nienhagen
- Di. 02.10. ab 20.00 Uhr Flutlicht-Turnier der Bogensportgruppe – Schützenverein Nienhagen
- Do. 04.10. 14.30 Uhr, Klön- u. Kaffee- Nachmittag im Jägerhof Nienhagen – VdK Ortsverband Nienhagen-Wathl.
- 5. - 7.10. Hachefest, Kyffhäuserkameradschaft Nienhagen
- 5. - 7.10. Hachefest – Schützenverein Nienhagen
- Fr. 5.-7.10. Hachefest mit Umzug, Heimatverein Nienhagen

## Wathlingen

- jeden Sa. Papiersammlung des DRK in Wathlingen, 8.30 – 13.00 Uhr im Finkenweg
- Sa. 8./9.09. Vereinsmeisterschaften 07, Sporthalle Bröckel, Mel-deschluss: 1.9.07, mitmachen kann jeder Erwachsene der in der Badmintonabteilung bis zum Spielbeginn eingetreten ist. TuS Bröckel/VH Wathlingen - Abt. Badminton
- Sa. 08.09. 15 Uhr, Grillfest im Kleingartenverein Wathlingen. Unkostenbeitrag 5,- Euro. Anmeldung bis zum 01.09.07 bei: E. Busche Tel. 1456, E. Kirchhoff Tel. 4480 IG BCE Ortsgruppe Wathlingen
- Di. 11.09. 14.30 Uhr Kaffeenachmittag im Sänzelmanns Hof, SoVD Wathlingen
- Fr. 14.09. 20 – 22 Uhr, Übungsschießen, Schützenverein „Freischütz“ Wathlingen von 1922 e.V.
- Fr. 14.09. 16 bis 20 Uhr, Blutspendetermin im DGH Großmoor – DRK OV SG Wathlingen
- Mo. 17.09. 15.30 bis 20 Uhr, Blutspendetermin im Hagensaal Nienhagen – DRK OV SG Wathlingen
- Di. 18.09. ab 19 Uhr, U 60 Schützenhaus, Schützenverein „Freischütz“ Wathlingen von 1922 e.V.
- Fr. 21.09. 20 – 22 Uhr, Übungsschießen, Schützenverein „Frei-

## Celle

- So. 09.09. 11.30 Uhr Sonntagsführung: "TILL Forever!" (Daphne Mattner M.A.) – Bomann-Museum Celle
- So. 09.09. 14 – 16 Uhr Schlachtenmythen (Arbeitskreis Hannoverische Militärgeschichte) – Bomann-Museum Celle
- Mi. 12.09. 15 Uhr TILL - Für Kinder! Eulenspiegels Druckwerkstatt – Bomann-Museum Celle
- bis 21.10. TILL Forever! Rezeptionen des EULENSPIEGEL in unserer Zeit In Kooperation m. d. Kunstmuseum Celle
- bis 30.12. Eberhard Schlotter - Collagen (Eberhard-Schlotter-Stiftung Celle)

## Bennebostel

- Fr. 14.09. ab 18 Uhr, Beginn um 20 Uhr. IN DER REIHE „KUNST IN HISTORISCHER UMGEBUNG“, Kulinarische Kleinigkeiten rund um den Steinbackofen, Tina Teubner „Aufstand im Doppelbett“. Vorverkauf 14,- €, Abendkasse 16,- €

# + Blutspende +

am 14. + 17. September 2007

**Großmoor:** Hauptstraße 161 A, **Dorfgemeinschaftshaus**

Freitag, 14.09.07, von 16.00 – 20.00 Uhr

**Wathlingen:** Schulstraße 20, **Grundschule**

Montag, 17.09.07, von 15.30 – 20.00 Uhr

*Wir würden uns freuen,  
wenn Sie zur Blutspende kommen würden.*

## Altpapier- und Kleidersammlung in der Samtgemeinde Wathlingen am 15.09.2007

Das Deutsche Rote Kreuz Ov. der SG Wathlingen e.V. und der Kreisverband des Deutschen Roten Kreuzes Celle e.V. führen am 15.09.2007 eine **Kleider- und Altpapiersammlung** durch. Es wird gebeten, die Altmaterialien **bis 08.00 Uhr** an den Straßenrand zu stellen. Das **Altpapier sollte handlich gebündelt sein** und die Kleidersäcke sollten gut verschlossen sein. *Vielen Dank im Voraus.*

# FLEISCHEREI EHRHARDT

Fleisch · Wurst · Käse & Spezialitäten  
...beste Qualität  
...Frische Garantie...Fach-Fleischerei

Jede Woche  
preiswert einkaufen

Mal richtig zulangens, alles wahnsinnig billig,

Unser Septemberknüller!

33,33 % auf alle Fleisch-

und Wurstwaren

Freitags frisch aus dem Ofen!!!

Schweins-  
Haxen

Frischgewicht 800 – 900 g,  
2 Stück für nur € 5.00

Auf Haxen kein Rabatt, Haxen fallen nicht unter das Septemberangebot!!!

ANGEBOTE GÜLTIG VOM 11. – 15. SEPTEMBER 2007

Fleischerei Ehrhardt · Bahnhofstr. 9 · Tel. 05144/93775

Änderungen vorbehalten

Hof Kesselhut und der **CDU**-Ortsverband Wathlingen laden ein zum

# Heide-Spektakel

und 5-jährigen Hofladenjubiläum

- Kunsthandwerk - Gaukler - Leckeres aus der Pfanne und vom Grill
- Kaffee & Kuchen von den Landfrauen
- Bier vom Fass - Live-Musik am Abend im Kuhstall



Samstag, 15. September 2007 ab 14.00 Uhr



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Hof Kesselhut, Am Thie 4, 29339 Wathlingen



## VGH gratuliert der Ortsfeuerwehr Großmoor zum 80-jährigen Jubiläum

**Großmoor.** Die Versicherungs-Gruppe-Hannover (VGH), vertreten durch Berthold Lindhorst aus Nienhagen, hat dem Ortsbrandmeister der Ortsfeuerwehr Großmoor, Helmut Behrens, zum 80-jährigen Jubiläum der Großmoorer Feuerwehr einen symbolischen Umschlag überreicht. Die VGH möchte sich auf diesem Wege für die geleisteten Einsätze und Übungen zum Wohle der Bürgerinnen und Bürger der Samtgemeinde Wathlingen bedanken und mit einem namhaften Betrag die Kameradschaft unterstützen. Berthold Lindhorst ist sehr mit den Ortsfeuerwehren der Samtgemeinde Wathlingen verbunden und in jeder einzelnen unterstützendes Mitglied.  
*Olaf Rebmann, GemPW*



Ortsbrandmeister Helmut Behrens nimmt den symbolischen Umschlag von Berthold Lindhorst aus Nienhagen, der die Versicherungs-Gruppe-Hannover vertritt, entgegen. Die VGH bedankt sich hiermit für 80 Jahre stetigen Einsatz zum Wohle der Bürgerinnen und Bürger der Samtgemeinde Wathlingen.

## 80 Jahre Freiwillige Feuerwehr in Großmoor

**Großmoor.** Die Ortsfeuerwehr Großmoor feierte am Freitag, den 31. August, ihren 80. Geburtstag. Mit vielen aktiven und ehemaligen aktiven Feuerwehrkameraden, fördernden Mitgliedern, den Kameraden der Altersabteilung sowie vielen weiteren Gästen und Freunden der Großmoorer Feuerwehr wurde in geselliger Runde ein schöner Abend verbracht. Die Ehrengemeindebrandmeister Heinrich Rosalski und Walter Mecke überreichten Ortsbrandmeister Helmut Behrens zwei Präsenten und wünschten allen eine angenehme Geburtstagsfeier. Samtgemeindebürgermeister Wolfgang Grube überbrachte die besten Glückwünsche und Grüße der Verwaltung und des Rates der Samtgemeinde Wathlingen.  
Für den Getränkeausschank



Rund 140 Gäste feierten das 80-jährige Jubiläum der Ortsfeuerwehr Großmoor in ihrem Feuerwehrhaus.



Fleischermeister Kleinschmidt aus Winsen verwöhnte die Gäste mit Spießbraten und diversen Beilagen.

waren Mitglieder des Ortsvereines des Deutschen Roten Kreuzes der Samtgemeinde Wathlingen verantwortlich. Den Hunger stillte der Fleischermeister Kleinschmidt aus Winsen mit leckeren Braten vom Spieß und zahlreichen Beilagen. Bis in die frühen Morgenstunden wurde ausgelassen das Jubiläum der Ortsfeuerwehr Großmoor gefeiert.

*Olaf Rebmann, GemPW*

Fotos: S. Varchmin

**Fensterreinigung**  
1 Familien-Haus ab **29,-**  
BURMEISTER SPEZIAL-REINIGUNG  
Ostlandstr. 49 - Hambühren Tel 05084-400 560



**Jugendpflege Nienhagen berichtet – Ferien(s)pass 2007  
Deistertheater: Tintenherz  
Sonniges Theatervergnügen in Barsinghausen**

Im Rahmen des Ferienprogramms der SG Wathlingen ging es am Sonntag, 12.08.2007 in den Deister zur Freilichtbühne Barsinghausen.

Mit der Bahn reisten wir zunächst nach Winninghausen um uns der Freilichtbühne per pedes zu nähern.

Bei unserer Wanderung durch den niedersächsischen Höhenzug konnten wir uns auf das Theaterstück einstellen, einige der Kinder hatten das Buch "Tintenherz" schon gelesen, andere wollten sich überraschen lassen aber alle waren gespannt wie ihnen das Stück auf der Bühne gefallen würde.

Trotz zahlreicher Pausen und guter Unterhaltungen konnten wir das Stellen der obligatorischen Fragen: "wann sind wir da?" "wie lange müssen wir noch gehen" oder "wer trägt mich die letzten hundert Kilometer" nicht verhindern. Glücklicherweise erreichten wir kurz darauf die ersten Siedlungsausläufer Barsinghausens, so dass das Fußvolk etwas milder gestimmt die restlichen Meter auf sich nahm.

Bei strahlenden Sonnenschein erreichten wir das Theater und hatten vor Beginn des Stückes noch Zeit uns für die kommenden zwei Stunden zu stärken.

Zur Geschichte: Die kleine Meggie lebt mit Ihrem Vater Mo in einem kleinen Häuschen voller Bücher. Über ihre Mutter weiß das Mädchen so gut wie nichts, denn sie verschwand vor neun Jahren und Mo erzählt nicht viel darüber. In einer stürmischen Nacht taucht ein unheimlicher Gast, von ihrem Vater Staubfinger genannt auf und warnt ihren Vater vor einem Mann namens Capricorn.

Mo hat die Gabe durch Vorlesen Geschichten Wirklichkeit werden zu lassen, vor neun Jahren geschieht dies zum ersten Mal als er aus dem Buch "Tintenherz" vorliest. Staubfinger, Capricorn und andere Personen werden lebendig, doch Meggies Mutter verschwindet. Seitdem hat Mo nicht mehr vorgelesen. Nach einer langen Flucht spürt der böse Capricorn Mo auf und verlangt weitere Figuren zu befreien um seine Macht zu stärken. Auf Umwegen gelingt es Meggie und Mo Capricorn zu



*Gespannte Erwartung in der prallen Sonne*

überlisten. Am Ende sind nicht nur Capricorn und seine Bande wieder zwischen den Buchdeckeln verschwunden, es ist auch jemand zurückgekehrt. Meggies Familie ist wiedervereint.

Nach dem spannenden Stück eilten wir zum Bahnhof in Barsinghausen. Leider umsonst, denn wir konnten nicht verhindern einen Zug zu verpassen, so dass wir mit etwas Verspätung erst gegen 20:00 Uhr wieder in Ehlershausen eintrafen.

*Till Hogrefe · Jugendpflege Nienhagen*

**Ev.-Luth. Kirchengemeinde St. Marien Wathlingen  
Jordanienreise**

Noch 3 Mitreisende werden gesucht für die Jordanienreise vom 5.11.-12.11.2007. Der Preis pro Person beträgt 1.095 €. Die Reise-Agentur Studiosus hat gerade eine Reise durch Jordanien ohne Vorkommnisse durchgeführt. Im Land herrscht nach dem Friedensschluss mit Israel Ruhe, ohne Anzeichen von Terror. „Die Reise ist eine Gelegenheit, im November bei schöner Sonne ein biblisches Reiseland kennen zu lernen,“ so Pastor Williges.

Interessenten bitte telefonische Anmeldung sofort: 05144/8207

*Mit freundlichem Gruß, Gerhard Williges*

**CJD Jugenddorf in Nienhagen  
Integrationskurs „Deutsch für Frauen“ wurde erfolgreich abgeschlossen**

Im Zeitraum von April 2006 bis Juli 2007, für drei Tage die Woche, belegten 19 Teilnehmerinnen den Frauenkurs im Nienhagener Jugenddorf. Im Westfeld. Nach Ablauf des Kurses präsentierten alle Teilnehmerinnen stolz die Zertifikate zur bestandenen Prüfung.

Auch in Zukunft wird es Integrationskurse für Migrantinnen in Zusammenarbeit mit dem Bundesamt für Migration und Flüchtlinge in Nienhagen geben. **Wichtig!** Die Frauenkurse beinhalten auch die Kinderbetreuung. Neu ist, dass der Kurs jetzt auch von Ausländerinnen besucht werden kann, die bereits im Bundesgebiet leben. Durch Einstufungstests werden die Teilnehmerinnen in den Basis- und Aufbaukurs oder in den Orientierungskurs ver-

mittelt. Teilnehmerinnen können alle neu zugewanderte Ausländerinnen, Spätaussiedler oder Aus-



**Adventskalender – 3. Auflage –  
Wer möchte sich beteiligen?**



Auch in diesem Jahr werden im Advents-Los-Kalender des Wirtschafts-Interessen-Ring wieder jede Menge nützlicher und wertvoller Preise warten. Ab sofort dürfen sich Geschäftsleute melden, die sich in diesem Jahr beteiligen möchten. Der Erlös aus dem Verkauf der Kalender wird wieder für einen guten Zweck verwendet. Melden Sie sich beim 1. Vorsitzenden Mario Paul unter 0170 3000135, bei der 3. Vorsitzenden Andrea Behnken unter 0172 54785703 oder schreiben Sie eine E-Mail an info@wir-wathlingen.de



**WIR suchen die schönsten Winterfotos**

Für die Gestaltung des Adventskalenders suchen WIR die schönsten Winterfotos mit Motiven aus unserer Samtgemeinde. Die schönsten Fotos werden auf die Titelseite gedruckt. **Senden Sie Ihr Foto (jeder nur ein Foto), mit dem Vermerk wo und wann es entstanden ist, an den Moor Verlag, Gartenstraße 11, 29352 Großmoor.** WIR freuen uns auf Ihre Einsendungen.



**Heimweh**

*von Sigrid Kaatz*

Am Ufer steh'e nun,  
so einsam und allein,  
schaue verträumt auf das Meer  
und denke, wie weit mag es wohl sein?  
Meine große Liebe ist in der Ferne,  
weit weg von hier,  
ich vermisse sie, denn ich  
habe sie so gerne, sie  
soll bald wiederkommen zu mir.



Schau auf das Spiel der Wellen,  
wie sie sich brausend bewegen,  
doch das Meer ist soweit,  
man kann es nicht erreichen  
auf normalen Wegen,  
nicht morgen und auch nicht heut.  
Ein Schiff muss man haben,  
um das Meer zu bezwingen,  
auch die raue Luft und den Wind,  
die der Seemann liebt,  
wie sein eigenes Kind.

**29. VGH-Volkslauf und Wandertag  
des SV Nienhagen von 1928**

Am Sonntag, dem **09.09.2007** veranstaltet der SV Nienhagen seinen nun schon 29. Volkslauf- und Wandertag. Der Nienhagener Volkslauf ist eine Veranstaltung des Breitensports. Jeder ist herzlich zur Teilnahme eingeladen. Die Veranstaltung findet wie immer bei jedem Wetter statt.

**Startkartenausgabe** am Veranstaltungstag ab 8.30 Uhr.  
**Nachmeldungen** werden bis kurz vor dem jeweiligen Start angenommen.

**Auszeichnungen**  
Alle Sieger eines Laufes erhalten einen Siegerpreis, ebenso die jeweils zahlenstärkste vorangemeldete Familie, Läufergruppe und Wandergruppe sowie der/die älteste und jüngste Teilnehmer/in werden besonders geehrt. Die größte teilnehmende Schulklasse erhält einen Sonderpreis. Die drei Ersten jeder Laufklasse und alle Schüler/Schülerin sowie die Wanderer erhalten eine Urkunde. Die Siegerpreise werden vom **VGH-Versicherungsbüro Berthold Lindhorst** dankenswerterweise zur Verfügung gestellt.

**Start und Ziel** befindet sich auf dem Gelände des Stadions am Jahning in Nienhagen. Umkleide- und Duschmöglichkeiten sind im Sportheim vorhanden. Haftung und Versicherung. Für Schäden und Verluste wird keine Haftung übernommen. Versicherungsschutz (Unfall- und Veranstalterhaftpflichtversicherung) besteht über den LSB Niedersachsen.

**Streckenführung**  
Die 0,5 Km / 0,9 Km-Läufe finden am und im Stadion statt; die anderen Strecken verlaufen um bzw. durch den Ort und enden ebenfalls im Stadion. Die Strecken sind bei jedem Wetter zu laufen (befestigte Wege mit unterschiedlichen Belägen)



# Keine dicke Luft!

Die steuerliche Förderung von Diesel-Pkw mit nachgerüsteten umweltfreundlichen Rußpartikelfiltern ist beschlossene Sache. Nach zweijährigem Dauerstreit billigte der Bundestag mit großer Mehrheit den Öko-Bonus, um die Feinstaubbelastung durch den Verkehr zu begrenzen. Der seit März 2005 andauernde Streit über den einmaligen Nachlass bei der Kfz-Steuer steht damit vor dem Ende. Bund und Länder hatten sich zuvor auf einen Kompromiss verständigt, auf dem das jetzt beschlossene Gesetz basiert. Eine Nachrüstung mit Dieselpartikelfilter kostet im Schnitt etwa 600 Euro. Gut die Hälfte der Kosten würde also mit der Förderung erstatet. In Deutschland gibt es etwa zehn Mio. Dieselfahrzeuge. Davon könnten nach früheren Berechnungen mindestens zwei Mio. Alt-Fahrzeuge nachgerüstet werden.

**Frage!** Herr Schmidt, wie viel kann ein Autofahrer sparen und was kostet das?

**Antwort!** Das Gesetz sieht einen einmaligen Steuernachlass von 330 Euro für den nachträglichen Einbau eines wirksamen Filters rückwirkend vom 1. Januar 2006 bis Ende 2009 vor. Wer aber weiter auf einen Rußfilter verzichtet, muss vom 1. April dieses Jahres an vier Jahre lang einen Aufschlag auf die Kfz-Steuer von 1,20 Euro je 100 Kubikzentimeter Hubraum zahlen.

**Frage!** Für welchen Zeitraum werden die Förderungen gezahlt?

**Antwort!** Die Regelung sieht vor, dass für Diesel-Pkw, die bis 31. Dezember 2006 erstmals zugelassen wurden und zwischen 1. Januar 2006 und 31. Dezember 2009 mit wirksamer Technik nachgerüstet werden, einmalig der Steuerbonus in Höhe von 330 Euro gezahlt wird. Für Nachrüstungen von Anfang 2006 bis zum 31. März 2007 wird die Steuerbefreiung einheitlich erst zum 1. April 2007 wirksam. Die Technik-Anforderungen an die Rußfilter sind in der Straßenverkehrs-Zulassungsordnung geregelt.



**Antwort!** Nicht nachgerüstete Pkw mit Dieselmotor und erstmaliger Zulassung bis zum 31. Dezember 2006 werden mit dem Steuerzuschlag von 1,20 Euro je 100 Kubikzentimeter Hubraum im Vier-Jahreszeitraum

April 2007 bis März 2011 belegt. Zusätzlich wird der Restwert von Dieselfahrzeugen ohne Filter sicher dramatisch sinken. Bereits jetzt, so die Marktbeobachter von Eurotax-Schwabe, ist die Differenz zwischen den Restwerten von Diesel-Pkw mit und ohne Rußpartikelfilter häufig größer als der Neupreis des Filters. Außerdem droht rußenden Dieselfahrzeugen bei Fahrverboten die Aussperrung aus den Ballungsräumen.

**Frage!** Bei welchen Fahrzeugen kann ein Dieselpartikelfilter nachgerüstet werden?

**Antwort!** Viele Volkswagen, die noch nicht serienmäßig mit einem Dieselpartikelfilter ausgestattet sind,



Michael Schmidt, Geschäftsführer der Autohäuser Schmidt & Söhne in Celle, Bergen und Hermannsburg

können mit einem unregelmäßig Volkswagen Original Dieselpartikelfilter nachgerüstet werden. Der Partikelfilter ist optimal auf

## Jetzt sofort lieferbar

das Fahrzeug abgestimmt und erfüllt sogar eine deutlich höhere Filterwirkung, als vom Gesetzgeber verlangt. Der Partikelaußstoß des Fahrzeugs verringert sich, je nach Modell und Fahrweise, um bis zu 70 Prozent. Fahrleistung und Kraftstoffverbrauch werden durch die Nachrüstung nicht beeinflusst.

Der Dieselpartikelfilter ist für viele Volkswagen-Fahrzeugtypen lieferbar:

**Polo, Golf IV, Golf V, Jetta, Touran, Passat T5.**

Ob Ihr Fahrzeug einen Filter benötigt erfahren Sie unter Telefon

**Celle (0 51 41) 99 66-0**

**Bergen (0 50 51) 98 66-0**

**Hermannsburg (0 50 52) 98 66-0**

Halten Sie Ihren Fahrzeugschein bereit!

„Klimaschutz & Emissionssteuer“  
Wie kann ich auf lange Sicht am Auto sparen!

**STZ Automobile** (0 51 44) 48 66  
KFZ-Meisterbetrieb · T. Schrader & A. Zemjic Gbr

- Wartung und Reparatur aller Fabrikate
- AU jederzeit
- HU jeden Donnerstag

Partner: Ing.-Büro Behrens

**TÜV UND AU BEI UNS FÜR NUR 89,- EURO**

An der TOTAL-Tankstelle  
Nienhagener Straße 13 · 29339 Wathlingen

**KÜBECK KFZ**  
Inh. Marcus Roll  
**KFZ-REPARATURWERKSTATT**  
Meisterbetrieb seit 20 Jahren

**FÜR DIE HÄLFTE TANKEN!**  
mit AutoGas/LPG Flüssiggas  
Ihrem Geldbeutel zuliebe: Die Alternative zu den steigenden Energiekosten Rüsten Sie Ihr Fahrzeug jetzt auf Autogas um!  
Umweltschonend!

**Bei uns ist Ihr Fahrzeug in guten Händen!**

- Kfz-Reparaturen vom Smart bis zum 7,5 t LKW
- zertifizierte Karosserie-Instandsetzung auf Rahmenichbank
- Unfallreparaturen • Scheibenreparatur
- AU · DEKR-Abnahme nach Durchsicht

Gewerbering 7 · 29352 Adelsheidsdorf · Telefon 05141/83687

**Leinemann & Hofladen**  
Kürbis Kürbis Kürbis Kürbis

**Fedlerweißer**

Einkaufen auf dem Bauernhof  
29336 Nienhagen, Twegte 2  
Mo.-Do. 8.00-12.00 +15.00-18.00  
Fr. 8.00-18.00 Sa. 8.00-12.00

# ...Freitag - Regen, Samstag - Regen, Sonntag - Spätsommerfest in Großmoor mit Sonnenschein

So haben wir uns das gewünscht, so hat nicht nur die Sonne gestrahlt, auch alle Besucher und Teilnehmer und natürlich wir, das Orga-Team. Ein gelungener Tag; man traf sich nicht nur zum Klönen, denn Jung und Alt, Groß und Klein staunten schon als zwei Bundeswehruhubschrauber angeflogen kamen und die Piloten den ganzen Tag alle Fragen beantworteten. Die Firma Piening stellte große Landmaschinen aus, die nicht nur von den kleinen Jungs belagert wur-



Bürgermeister Georg Rahlfs eröffnet das Spätsommerfest.

den. Das war aber noch lange nicht alles: der gemischte Chor Großmoor stimmte uns mit einer musikalischen Reise durch den Spätsommer auf die schönen Stunden ein, die alle hier verbringen wollten. Die spritzigen Tanzvorführungen der Jugend, einmal aus der Tanzsparte des SV Großmoor und die Fit & Dance Gruppen von ELANOS begeisterte das Publikum. Interessante Vorträge zum Thema: go-Online Vereine gemein-

sam im Internet, da informierten sich nicht nur die Vereine über die verschiedensten Möglichkeiten sich im Internet zu präsentieren. Ein ganz heißes, zukunftsorientiertes Thema. Vergessen wollen wir auch nicht das lustige Esel Bingo, Hufeisen schmieden, Ponyreiten, Kasperletheater und vieles, vieles mehr. Danke an alle Aussteller die mit soviel Engagement und persönlichem Einsatz dabei waren. Die traditionelle Hochzeitsuppe fehlte auch nicht. Da muss man immer schnell sein, sonst ist sie auch schon vergriffen. Aber keiner musste hungrig und durstig nach Hause gehen, denn es gab Bratwürstchen und Steaks vom Grill, Fischbrötchen, Bratkar-

wieder ein tolles Fest auf die Beine gestellt haben und darauf sind wir mächtig stolz!  
Kuchen, Kaffee, Wein, Bier und vieles mehr. Heiß begehrt wird jedes Jahr waren auch unsere Lose, denn wir hatten eine riesige Tombola mit tollen Preisen zusammengestellt (auch Nieten sind bei uns Gewinne!!!). Ein besonderes Highlight der Tombola waren die 3 Gutscheine, für eine Stadtrundfahrt durch Hannover mit der Stretchlimousine, der Firma Vasco aus Langenhagen. Am Ende des Tages kam ein Reinerlös von 1.111,11 € zusammen, den wir der Jugendarbeit in Großmoor zur Verfügung stellen. An dieser Stelle herzlichen Dank an alle Sponsoren die uns unterstützt haben. Die Resonanz und die vielen Besucher zeigen uns, dass wir



Ich bin die Schönste, alle wollten mich streicheln.

Wir sehen uns in zwei Jahren wieder – Orga-Team v.l. Birgit Smid, Ute Danisch, Sigrid Berg, Ines Horst, Anja Buchholz und Alexandra Kaatz (fehlt auf dem Foto)



## DANKE an alle SPONSOREN

- Moor Verlag Frau Varchmin Großmoor
- Piening Landmaschinen, Adelheidsdorf
- Samtgemeinde Wathlingen
- Elke Schrader, Dasselsbruch
- Franz Meyer Heizung – Sanitär, Großmoor
- HM-Software Harald Meyer, Großmoor
- Mobiler Perückenshop Hannelore Kaatz, Dasselsbruch
- KK Schreib + Büroservice Frau Kuttner, Großmoor
- Dänische Mode Anja Buchholz, Großmoor
- Fischteinkost Axel Schmidt, Großmoor
- Kindergarten Großmoor
- Schützenverein Großmoor
- Thiel Pferdeanhänger Herr Schröder, Großmoor
- Silke Edzards Herbalife-Beraterin, Großmoor
- NLV Landfrauenverband Frau Strüber, Dasselsbruch
- Elanos Sport & Wellness Herr Franke, Adelheidsdorf
- Holzkunst Holger Seidel, Großmoor
- Jugendtreff Adelheidsdorf
- Physiotherapie Großmoor
- EKA-Bären Erika Wagner, Großmoor
- Lies + Spil Kinderbuchverlag, Frau Jessica Müller

- Land- und Hausschlachtere Andreas Buchholz, Großmoor
- Atelier Karin Prinz, Großmoor
- Vasco GmbH Frank Bruno, Großmoor
- Frau Runge, Porzellanmalerei
- Christel Smid, Großmoor
- Jugendfeuerwehr, Adelheidsdorf - Großmoor
- SPD Adelheidsdorf - Nienhagen
- Ulrich Grube, Landmaschinen- und Gartengeräte-Restaurierungen, Großmoor
- Sabrina Meyer, Großmoor
- Dieter Berg, Großmoor
- Das sympathische Marktkauf Team, Celle
- EDEKA, Herr Müller Nienhagen
- DJ - Ingo Hufenbeck, Adelheidsdorf
- Sparkasse Nienhagen und Burgdorf
- Heinz von Heiden Massivhaus GmbH, Isernhagen
- Sport VDO, Herr Erimar van Osten, Nienhagen
- Freisnapp - alles für Tiere, Celle
- Fleischerei Zimmermann GmbH, Celle
- A-T-S-W Auto-Teile-Shop, Herr Westphal, Wathlingen

- Fritz Müller, Schreibwaren und Bürobedarf, Nienhagen
- Vital-Apotheke bei REAL, Celle
- Fahrrad Brand, Celle
- Orthopädie-Schuhtechnik Maie und Olav Grzanna, Westercelle
- Alexander Schaible Garten- Landschaftsgestaltung, Bröckel
- O² Shop Celle, Herr André Loysa
- Optik Tegmeier, Hamburg
- Praktiker Bau- Heimwerkermarkt, Celle
- Schiller & Herrmann Baugesellschaft mbH
- Familie Burchard u. Susanne Führer, Großmoor
- Fingernagelstudio Kerstin Schwarz, Großmoor
- Kautz Automobile-Fachmarkt, Celle
- ATU, Celle
- HAMMER, Celle
- Remax Immobilien Celle, Christian Stendel
- MIKADO Spielwaren, Wathlingen
- STANKIEWICZ, Adelheidsdorf
- Walter Rost Kamäne, Kachelöfen, Fliesen, Wathlingen

- Dietmar Schworm, Fenster Türen, Großmoor
- Med. Fußpflege Großmoor, Silke Christ Wälbergs
- VPV Versicherungen Herr Evers, Adelheidsdorf
- ALLER-BETON GmbH, Adelheidsdorf
- Raiffeisen-Markt, Nienhagen
- Gesundheits- und Wellnesszentrum Nienhagen
- Martin Ulbing physikalische Therapie, Nienhagen
- Kudammhof, Großmoor
- Creativo, Celle
- Autohaus Freye GmbH, Celle
- Schubotz Mühle, Celle
- Blumen Pritsch, Celle
- Bremer Vertriebs und Service GmbH, Großmoor

Wir bedanken uns bei allen Sponsoren für unsere diesjährige Tombola. Der Reinerlös wird in diesem Jahr der Jugendarbeit gespendet.

**KLEINANZEIGEN**

**Vermietungen**

**Adelheidsdorf**, Hannoversche Straße 103, 3 Zimmer, Kü., Bad, EG, ca. 61m², 290,- € Miete + NK + 2 MMS zum 01.11.2007  
 Tel. 05085-1497 od. 0170-4462958

**Verkauf**

**BRD-Münzsammlung 5 und 10 DM fast komplett**, viele mehrfach, von privat zu verkaufen  
 Termin nach Absprache  
 Tel. 05144 - 2728 oder 0174 - 4655849

**Gesuche**

**Suche Nachhilfe für Schülerin 10.Klasse/Realschule in Mathematik**  
 Tel. 0 51 44 - 97 23 38

**Suche kl. Laden/Büro oder Therapie-raum in Praxis/Studio o.ä.**  
 Tel. 0 51 44 / 49 07 75

**Für den Beauty-Bereich suchen wir dringend für den vorh. Kundenstamm eine Fußpflegerin** (optimal wäre eine Kosmetikerin). Oase Wathlingen  
 Tel. 0 51 44 - 45 40 ab Mo. 9.30 Uhr

**Suche jemanden der/die Freude an Gartenarbeit hat.**  
 Tel. 0 51 44 / 970 976 oder 49 50 88

**Tarotkarten**

**Tarotkarten legen**, Entscheidungshilfe, Gedankenanstöße und Lebensberatung.  
 Termin nach Vereinbarung.  
 Tel. 0160 - 92 45 47 22

**Stellenangebot**

**Callerrinnen für unsere Flirt- und Erotikline gesucht**. Gute Bezahlung, arbeiten von zu Hause aus. Tel. 05144-560851  
 www.agentur-vsm.de

**Pferde**

**Unterstand für zwei Pferde** mit Paddock und Wiese zum 01.10. oder später zu verpachten. Strom- und Wasseranschluss vorhanden. Preis VS  
 Tel. 0 50 85 / 12 63 ab 17.00 Uhr

*...wir beraten Sie gern!*



**Metallideen**

**Zäune und Tore**

An der Koppel 1A  
 29227 Celle  
 Tel: 0 51 41 - 88 88 90

**Dr. G. Meyer zu Hörste**

**Rechtsanwalt Ramlingen ☎ (05085) 70 92**  
**Fachanwalt für Steuer- und Familienrecht**

**Besondere**

**Tätigkeitsschwerpunkte:**

Familien-, Steuer-, Landwirtschaftsrecht  
 Verkehrs-, Erb- und Steuerstrafrecht

Büro: ☎ (0511) 34 22 55

Fax: (0511) 31 45 50

Königstraße 18 · 30175 Hannover

**Waschmaschine entzwei – Komme vorbei**

**Reparatur aller Haushaltsgeräte**

Tel. 0 51 41 / 887 98 77



*Susi und Strolch*

**Hundesalon**

Fellpflege und mehr für alle Rassen und Mischlinge

Termine nach Vereinbarung

Tel. 0 51 41 - 98 04 55

In den Birken 10 · Adelheidsdorf (bei Celle, an der B3)  
 e-mail: Susi-und-Strolch-A@gmx.de

**ImmobilienService**

Celle/Wathlingen

**VERANO**  
 IMMOBILIEN S.L.

Tel: 05144 / 56 06 41

www.veranoimmobilien.eu

Sie wollen eine Immobilie kaufen oder verkaufen, mieten oder vermieten?

Wir würden uns über Ihren Anruf freuen!

**Räumlichkeiten für Ihre Feier bis 50 Personen**  
 m. Küche u. eigener Zapfanlage!



**Kontakt: KFZ - Werkstatt Nienhagen**  
 Im Nordfeld 12 · 29336 Nienhagen  
 Tel. 0 51 44 / 49 44 22  
 Fax 0 51 44 / 49 44 23

**Herbstflohmarkt für Kindersachen**

**mit Cafeteria**

Wieder dabei: **Kinder-Flohmarkt**  
**am 22.09.2007,**  
**13.00 - 16.30 Uhr**

Pausenhalle der Grundschule Nienhagen



Standgebühr: 1 Kuchen

**Anmeldung:** am 5. September ab 18.00 Uhr, bei Frauke Lück, Tel. 05144/56649

**Achtung!** Auch für die Kinderdecken ist eine Anmeldung erforderlich!

Der Erlös aus dem Kuchenverkauf kommt sozialen Einrichtungen zu gute.

**Veranstalter:** Ev.-luth. St. Laurentiusgemeinde Nienhagen

**Änderungsschneiderei**

**Angelika Hilse**

29339 Wathlingen · Reierstieg 2  
 Tel. 05144-978899



**Gottesdienste**



**Katholische Pfarrgemeinde St. Barbara zu Wathlingen und St. Marien zu Nienhagen**

**Pater Miroslaw Kossak Glowczewski**, Kanonenstr. 1, 29331 Celle, Tel: 05141-9744879, Mobil: 016096639570 Fax: 05141-9744878; **Pfarrbüro Wathlingen**, Papst Benedikt XVI. Platz 1, Tel.05144/3442, Fax: 05144/971294, Angela Wehrmaker Di, Mi. und Do. 8.30 Uhr – 12.00 Uhr, E-Mail: StBarbara-Wathlingen@t-online.de www.dekanat-celle.de

**Gottesdienste u. Termine:** Der Kirchbus fährt samstags und sonntags! Wer vom Kirchbus regelmäßig mitgenommen werden möchte, melde sich bitte im Pfarrbüro.

- Sa. 01.09.** 18.00 Uhr Hl. Messe in Wathlingen
- Sa. 02.09.** 22. Sonntag im Jahreskreis
- 11.00 Uhr Hl. Messe in Nienhagen
- Mi. 05.09.** 16.00 Uhr Gitarrenkreisprobe in Nienhagen
- 19.30 Uhr Kirchenvorstandssitzung in St. Hedwig, Celle
- 20.00 Uhr Scholaprobe in Nienhagen
- Do. 06.09.** 18.00 Uhr Hl. Messe in Wathlingen
- 19.30 Uhr Kolpingvorstandssitzung in Nienhagen
- Fr. 07.09.** Herz-Jesu-Freitag
- 9.00 Uhr Hl. Messe in Nienhagen mit anschl. Frühstück
- Sa. 08.09.** Mariä Geburt Fest
- 18.00 Uhr Hl. Messe in Wathlingen
- Sa. 09.09.** 23. Sonntag im Jahreskreis
- 11.00 Uhr Familienmesse mit anschl. Frühschoppen in Nienhagen
- 15.00 Uhr Hl. Messe in Bergen/Belsen zur Eröffnung der Kreuzwoche

**Ev.-Luth. Kirchengemeinde St. Marien Wathlingen**

**Pastor:** Gerhard Williges, Kirchstraße 1, Wathlingen, Tel. 0 51 44 / 82 07. **Pfarrbüro:** Birgit Reimann, Kirchstr. 1, Tel. 0 51 44 / 82 07. Di. 11.00 – 12.00, 18.00 – 19.00 Uhr, Fr. 11.00 – 12.00 Uhr

**Gottesdienste u. Termine:**

- Sa. 08.09.** 16.00 Uhr Taufen
- Sa. 08.09.** 18.00 Uhr Vesper
- Sa. 09.09.** 10.00 Uhr 14. So. n. Trinitatis, Hauptgottesdienst, Silberne Konfirmation Gottesdienst in neuer Form
- Sa. 15.09.** 18.00 Uhr Samstag, Vesper
- Sa. 16.09.** 10.00 Uhr 15. So. n. Trinitatis Hauptgottesdienst P.Dr. Schmitzdorff

**Wegen einer Fortbildungsmaßnahme muss das Pfarrbüro der St. Marien-Gemeinde Wathlingen am 27.03. von 18 - 19 Uhr geschlossen bleiben.**

**Gottesdienste**

**Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Nienhagen**

Dorfstr.33, 29336 Nienhagen · Tel. 05144-1398, Fax 05144-972370,  
 Email: sankt.laurentius@t-online.de

**Pastoren:** Rena Seffers u. Uwe Schmidt-Seffers

**Diakon:** Sven Gutzeit Tel. 05144-972106

**Pfarrbüro:** Waltraut Conradt, Öffnungszeiten, Di. 8.30-12.00, Do. 15.00-18.00 Uhr

**Vorsitzender des Kirchenvorstandes:**

Patrik Pünder, Tel. 05144-92088

**Küsterin:** Gisela Hein, Tel. 05144-972648

**Gottesdienste u. Termine:**

- So. 09.09.** 10.00 Uhr Gottesdienst
- Mo. 10.09.** 14.00 Uhr Seniorenkreis "Fröhliche Runde" im Laurentiushaus
- Do. 13.09.** 10.00 Uhr Andacht im Kursanadomizil
- Fr. 15.09.** 19.30 Uhr "Irgendwie AnDerS" ADHS Selbsthilfegruppe für Erwachsene
- So. 16.09.** 10.00 Uhr Gottesdienst
- 10.00 Uhr Kinderkirche im Laurentiushaus

**- Wichtig - An die neuen Konfirmanden!**

Das erste Treffen für alle neuen Konfirmanden 2009 findet am Mittwoch, den 12. September 2007 um 15.30 Uhr in der Laurentiuskirche statt!

Infos unter der Tel. 1398, Pfarramt Nienhagen, Dorfstr. 33, 29336 Nienhagen.

**Evang.-Luth. Martinsgemeinde Großmoor**

**Pastorin:** Ulrike Hebenbrock-Galisch, Finkenweg 1, Grm., Tel. 0 50 85 / 596, Fax 95 58 73  
**E-Mail:** kg.grossmoor@evika.de

**Diakonin:** Kira Preußing, Tel. 0511 / 590 87 60

**Vorsitzender des Kirchenvorstandes:** Wilfried Burghard, Tel. 0 50 85 / 79 04

**Pfarrbüro, Frauke Runge:** Di. 16 – 18 Uhr, Fr. 9 – 11 Uhr. **04.09. + 18.09. geschlossen**

**Küster der Martinskirche:** Günther Rostalski, Hauptstr. 152, Großmoor, Tel. 0 50 85 / 75 63

**Gottesdienste u. Termine:**

- So. 09.09.** 10.00 Uhr 14. So. n. Trinitatis, Gottesdienst, Grm.
- Mi. 12.09.** 15.00 Uhr Seniorennachmittag (jd. 2. Mi. im Monat)
- So. 16.09.** 10.00 Uhr 15. So. n. Trinitatis, Gottesdienst, Grm.
- Fr. 21.09.** 15.30 Uhr Kirchenkids

# Garten- und Landschaftsbau

H. Gödecke · Hoher Kamp 8 · 29353 Ahsbeck

Tel. 0 51 45 / 26 36

**EIN Kunde · EIN Auftrag · EINE Firma**

... und viele verschiedene Arbeiten, zum Beispiel:

- ✿ Gartenneuanlagen inkl. Pflanzenlieferung
- ✿ Erdarbeiten, fräsen und planieren
- ✿ Gartengestaltung nach Ihren Wünschen
- ✿ Baum- und Strauchschnitt / Baumfällung inkl. Abfuhr
- ✿ Sämtliche Pflaster-, Stein- und Plattenverlegearbeiten im Garten- und Landschaftsbereich
- ✿ Teichanlage sowie Zaunmontage

**Fordern Sie unser Angebot an oder rufen Sie uns doch einfach mal an!**

**KOLLAGEN  
Hautpflege**

**Dr.R.A. Eckstein  
BioKosmetik**



**Kosmetik- und Fußpflege-Stübchen**

**Anja Bliedung**

Breslauer Str. 3 · 29339 Wathlingen · Tel. 0 51 44 / 43 64  
Termine nach Vereinbarung

## Schulverein der Grundschule Adelheidsdorf Für Ihren Terminkalender:

Der Schulverein der Grundschule Adelheidsdorf veranstaltet am 14.10.2007 von 11.00 - 14.00 Uhr im DGH Großmoor einen Kinderkleidermarkt. Eltern bieten ihre Baby- und Kinder-

kleidung, Spielzeug, Bücher usw. an. Im Großteilmarkt werden Autositze, Kinderwagen, Fahrräder usw. auf Kommission verkauft. Informationen unter 05085/6713



## über 50 Jahre Bestattungsinstitut Schiefelbein

Inh. S. G. Pelikan

**Erd-, Feuer- und Seebestattungen, Nah-, Fern- und Auslandsüberführungen, Anonyme Beisetzungen, Umbettungen, Erledigung sämtlicher Formalitäten**

Wir können für Sie **bundesweit** auf **allen Friedhöfen** tätig werden.

**Trauerbriefe und Danksagungen**

erstellen wir im Hause, auch an Sonn- und Feiertagen

**Vorsorgeverträge und kostenlose Beratung**

bei allen Bestattungs- und Versicherungsfragen

**Sterbegeldversicherungen**

bis zum 80. Lebensjahr ohne Gesundheitsprüfung

**Auf Wunsch sofortiger Hausbesuch**

**TAG UND NACHT ERREICHBAR**

**(0 51 44) 91 00 10**

Dorfstraße 20 · 29336 Nienhagen

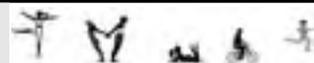
## Ganzheitliche Gesundheitsberatung

Ursel Sievert · Tel. 05144/4570 · Fax 05144/33 56 · Mozartstraße 12 · 29339 Wathlingen

Ganzheitliches Gesundheitstraining – Bereiche: Ernährung – Bewegung – Entspannung UGB

- Ausdauertraining • Kurse - Seminare • Entspannungsmethoden • Fasten-Gesundheitsseminare •
- Fasten-Wanderwochen • Walking - Joggen - Nordic-Walking • Vollwerternährung in Theorie u. Praxis •
- Muskelentspannung nach Jacobsen • Klangschalen-Meditation • Reiki - Termine nach Vereinbarung •

„Schenk Dir Fastentage“



Di. 16.10.2007 Vorbereitungsbesprechung – Do. 18.10. – Do. 25.10.2007 Fastenwoche **56,- Euro**

04.11. – 11.11.2007 – Unterbringung im „Landhaus Braband“ **390,- Euro**

## Ferienpassaktion „Wir bauen eine Zahnputzuhr“

Am 17.08.2007 fanden sich 5 Kinder im Jugendzentrum Nienhagen ein, um eine Zahnputzuhr in Elchform aus Holz zu bauen. Es ging pünktlich um 15:00 Uhr los. Die Kinder fingen an zu sägen, was das Zeug hält. In kurzer Zeit hatten alle Kinder ihre Elche ausgesägt, so dass sie schon mit dem Schleifen des Holzes anfangen konnten. Nachdem alle Unebenheiten beseitigt waren, wurde der Elch noch bemalt. Nun konnte eine kurze Pause eingelegt werden, damit die Farbe auf dem Elch trocknen

konnte. Anschließend wurde noch mit einem Nagel und einem Hammer ein Loch in das Holz geschlagen, durch das wir dann mit einem Draht eine Sanduhr befestigen konnten. Alle Kinder sind fertig geworden und mit einem tollen Ergebnis nach Hause gegangen. Christine Zschocke - Jugendgruppenleiterin Jugendzentrum Nienhagen



Bitte nicht in den Tisch sägen

Alle Kinder sind fertig geworden und mit einem tollen Ergebnis nach Hause gegangen. Christine Zschocke - Jugendgruppenleiterin Jugendzentrum Nienhagen



Die Farbauswahl



Ein Loch muss in den Elch

## Ferienpassveranstaltung: Phaeno

Die Ferienpassveranstaltung Nr. 67 führte am Montag, 20.08.2007 nach Wolfsburg ins Wissenschaftsmuseum Phaeno.

An über 250 Experimentierstationen konnten die Kinder sich diversen naturwissenschaftlichen Phänomenen nähern und deren Zusammenhänge erfassen. Die 20 Teilnehmer tauchten von Beginn an in die Ausstellung ein und konnten sich nur schwer von der Versuchen losreißen. Für Pausen blieb da wenig Zeit. Nach 4 Stunden Aufenthalt waren zwar noch nicht alle Frage beantwortet und noch nicht jede Station besucht, aber die Gruppe musste nun den Heimweg antreten. Nach einer entspannten Rückfahrt auf der sich noch lebhaft über die Erlebnisse ausgetauscht wurde, erreichten wir gegen 16:00 Uhr wieder Nienhagen. Einen großen Dank an Neci für das Fahren des dritten Busses.

Till Hogrefe · Jugendpflege Nienhagen



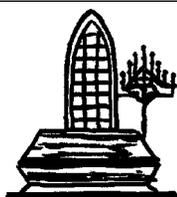
Brückenbauer

## SoVD Großmoor Spätsommerfest in Großmoor

Auf dem Sommerfest Großmoor, welches unter dem Motto „Aus dem Dorf für das Dorf“ stand, fehlte auch der SoVD Großmoor nicht. Am SoVD Infostand konnten sich die zahlreichen Besucher über soziale Rechte informieren. Das SoVD Maskottchen, der „Roland-Bär“ wurde als Schlüsselanhänger und Plüschfigur verteilt. Der Roland besuchte später das Fest persönlich. Hierüber freuten sich besonders die kleinen Besucher.



Leiterin des Sozialberatungszentrum SoVD Celle Sabine Kellner, Bürgermeister Gemeinde Adelheidsdorf Georg Rahlfs, Samtgemeindebürgermeister Wolfgang Grube, 1. Vorsitzender SoVD Großmoor Walter Twelkemeyer



## Bestattungsinstitut H. Schacht

Inh. Peter Katanic

**Erd-, Feuer- und Seebestattungen**

29339 Wathlingen · Schneiderstraße 23 · Tel. 0 51 44 / 9 39 47

Überführung im In- und Ausland · Erledigung sämtlicher Formalitäten

# Schafstallweg in Nienhagen im Mittelpunkt der Samtgemeinde



**REINIGUNG 2000**  
INHABERIN SYLVIA WIEBE

- REINIGUNGSANNAHME
- SCHRANKFERTIGE WÄSCHE
- MANGELWÄSCHE
- BÜGELSERVICE

Schafstallweg 12 · 29336 Nienhagen · Tel. 0 51 44 / 97 05 60



**Wäscherei  
Heißmangel  
Abraham**

Bei uns ist der Kunde König!

Wir machen ihre Mangel-, Bügel- und schrankfertige Wäsche ohne Nummer fix & fertig

**Geschenkgutscheine**

Inh. Christian Blazy  
Schafstallweg 17  
29336 Nienhagen  
Tel. 0 51 44 / 7 19

Öffnungszeiten: Montag 9 – 12.30 Uhr u. 15 – 18 Uhr  
Dienstag – Donnerstag 8 – 12.30 Uhr u. 15 – 18 Uhr  
Freitag 8 – 12.30 Uhr u. 15 – 17 Uhr, Samstag geschlossen

Urlaubsreif? Kommen Sie zu uns!

**Reisebüro  
Richtsteig**

Mit Hermes Paket-Shop

Karin Richtsteig · Schafstallweg 10 · Nienhagen · Tel. 0 51 44 / 927 01  
Öffnungszeiten: Mo. 9.00-12.30 Uhr, Di. – Fr. 9.00-12.30 und 14.30-18.00 Uhr, Sa. 9.00-13.00 Uhr



**baumgartner**  
ELEKTRO-INSTALLATIONEN

Alt u. Neubau-  
installationen  
Kundendienst

**JB**

ISDN-Telefonanlagen  
PC-Datennetze  
Antennenanlagen

Klosterhof 26  
29336 Nienhagen

Tel. 0 51 44 - 93073  
Fax 0 51 44 - 93074

**MOOR  
VERLAG**

**Druck  
Werbung  
Gestaltung**

Gartenstraße 11  
29352 Großmoor  
mooverlag@t-online.de

Tel. 05085/7427  
Fax 05085/7499

[www.mooverlag.de](http://www.mooverlag.de)

Seit fast 50 Jahren in Wathlingen

**First-Class-Party-Service**

Hubert Sommer  
Schulstraße 39 · 29339 Wathlingen

Rufen Sie an: 0 51 44 / 13 61  
od. 0160 / 94 94 43 84

**Gyrosbraten** Krautsalat, Fladen Zaziki ..... p.P. **6,50 €**

**Krustenbraten** Kartoffelgratin, Salat der Saison .. p. P. **6,50 €**

**Grünkohlessen** ..... p. P. ab **6,50 €**

**Bierzelt-Garnituren**  
ab 25 Personen **kostenlos**

– auch ganz kurzfristig –

Fordern Sie unseren Serviceprospekt an!

## Erste Seniorenfahrt mit Heino Meyer Vorsitzender des Bürger- und Kulturausschusses am 20. August 2007

Pünktlich um 7.30 Uhr fahren wir in Richtung B 214 über Braunschweig zur Lessingstadt Wolfenbüttel. Dort angekommen wurde ausgiebig gefrühstückt, gestärkt ging es in zwei Gruppen in die Altstadt. Eine ausführliche Stadtbesichtigung unter Führung führte uns zuerst zum Welfenschloss, wo gerade im Innenhof die 1. Klässer eingeschult wurden. Weiter ging es zur Herzog August Bibliothek seinen Weltruhm verdankt die Bibliothek den mittelalterlichen Handschriften darunter das teuerste geistliche Buch der Welt das Evangelium Herzog Heinrich des Löwen. Das Lessinghaus dieses im Stil eines spätklassischen französischen Parkschlösschens erbaute Hofbeamtenhaus wurde 1777 renoviert und dem seit acht Jahren in Wolfenbüttel tätigen Bibliothekar Gotthold Ephraim Lessing als Wohnheim zugewiesen wo er bis zu seinem Tode 1781 wohnte und arbeitete. Gezeigt wurde uns „Klein Venedig“ der Stadtmarkt mit dem mächtigen Rathaus. Nach 90 Minuten war leider die Führung zu ende man hatte noch längst nicht alles gesehen aber um 12Uhr wartete unser vorbestelltes Mittagessen es gab drei Gerichte zur Auswahl. Nach einer kleinen Pause führen wir weiter nach Vienenburg zur Kloster-Brennerei Wöltingerode ein um 1174 gegründetes Benediktinerkloster wurde bald nach Gründung in ein Nonnenkloster der Zisterzienser umgewandelt, (man behauptet die Mönche

konnten das Kloster nicht leiten) Mehrmals wechselte während der Reformationszeit und im 30jährigen Krieg die Zugehörigkeit zwischen katholischer und lutherischer Kirche. 1809 wird das Nonnenkloster endgültig aufgelöst und 1816 das Klostergut mit dem Hannoverschen Klosterfond vereinigt. Der heutige Gutshof mit der originalen Brennerei ist ein Geheimtipp ein Besuch lohnt sich. Nach einer amüsanten Führung in der Brennerei durch Herrn Schulz hatte man die Wahl eine große Auswahl zu Verköstigen und auch zu kaufen. Da der Aufenthalt in der Brennerei kürzer als eingepplant war wurde zusätzlich ein Besuch der Schlossarkaden auch ECE-Einkaufszentrum im Schlosspark genannt ins Programm aufgenommen. Das im Frühjahr 2007 eröffnete Einkaufszentrum mit 150 Geschäften Cafes und Restaurant konnte für 90 Minuten bestaunt werden. Als wir wieder vom Busfahrer abgeholt wurden fing es an zu regnen aber jetzt ging es ja auch nach Hause pünktlich um 19Uhr waren wir wieder in Nienhagen. Viel zu schnell vergingen die Stunden für solch einen Tag aber es war ja nicht die letzte Fahrt. Ich freue mich schon auf die nächste Fahrt nach Gera zur BUGA '07 ,bis dahin grüßt Sie Heino Meyer · Vorsitzender des Bürger- und Kulturausschusses



## Siedlergemeinschaft Nienhagen-Nienhorst Radfahrt am Donnerstag, 13.9.07

**14 Uhr** - mit Thermoskanne - ab Schafstallweg/Dorfstraße, Nienhagen für alle junggebliebenen Mitbürger. Teilnahme immer auf eigenes Risiko. Ansprechpartner: Georg Männecke 05144-2757. (Dann 20.9.07 - mit Einkehr und 27.9.07 - mit Thermoskanne)  
**30.8.07:** Ein Westwind trieb immer wieder dunkle Wolken über uns hinweg. Zu 20 radelten wir durch den Klosterbusch zur Bahnbrücke. Ein Sturz an sandiger Stelle verlief glimpf-

lich. Bei den "Bäumen des Jahres" hielten wir kurz. Nach Schlenker durch das Gewerbegebiet radelten wir auf dem Fuhsekamp weiter, passierten Wathlinger Friedhof und Kirchwinkel. Vom Gut wandten wir uns nach Süden und machten windgeschützt Halt am Bahndamm hinter dem Kindergarten.



Im Ort radelten wir zur Kiebitzstraße, dann zur Kolonie und um den silberglänzenden Kaliberg (15 km bis hier). Wir gratulierten und genossen Irmgards Geburtstagskuchen. Auch wir andern hatten Kaffee und Leckeres dabei. In angeregter Unterhaltung dehnten wir die Rast etwas aus vor dem kürzeren Heimweg. Der Regen auf der Heimfahrt zerstörte nicht die überwiegend gute Laune. (Ca. 22 km gesamt ab Schafstallweg). Wh



**VERBAND WOHN EIGENTUM  
NIEDERSACHSEN E.V.**

## Nadel & Garn Handarbeiten

Gabriela Heinze · Kirchstraße 27  
29339 Wathlingen  
Tel. 0 51 44 / 788

Stickvorlagen  
für Weihnachten

**RÄUMUNGSVERKAUF**  
wegen Geschäftsaufgabe!  
**40% auf alle Artikel**  
Außer Schmuck und handgefertigte Ware.

Es sind noch Weihnachts-  
stoffe und Decken da.

Achtung! Geänderte Öffnungszeiten!  
Mo. - Fr. 9.30 - 12 Uhr, Di. + Do. 15 - 18 Uhr

## Mit Genuss zum Wohlfühlgewicht

**Gewichtsreduktionskurs** über 11 Abende für nur 135,- €/Person,  
geplant ab **Oktober** in Wathlingen



Am 26.09.07 findet ein Infoabend statt,  
dieser ist unverbindlich und kostenlos!



Anmeldung bei: Melanie Knoop, Ernährungs- u. Diätberaterin, Tel.: 05144 - 493951

## Kochen für alle Sinne

Für Menschen, die an Demenz erkrankt sind, bedeutet Kochen Lebensqualität. Ein Blick in die Kochrunde im Kursana Domizil Nienhagen "Dass ich mal beruflich so viel kochen würde, hätte ich im Studium nie gedacht", sagt Sabine Jacob. Dennoch gehört für die Diplom-Sozialpädagogin das Kochen inzwischen zum Arbeitsalltag. Drei Mal wöchentlich trifft sie sich mit verschiedenen Bewohnern des Kursana Domizils Nienhagen zu Kochrunden. Diese Runden bieten besonders für Demenzerkrankte weit mehr als Beschäftigung. Um einen Tisch in der Therapieecke ihrer Gruppe haben sie sich versammelt: Sechs Frauen und ein Mann, alle im Alter jenseits der 80 - und alle leiden an Demenz. Sie sind verwirrt, der Bezug zur Realität fällt ihnen schwer, ist teilweise verloren gegangen. "Manche von ihnen können sich nicht mehr alleine anziehen, sie finden sich nicht zurecht oder sie kommunizieren kaum noch", weiß Sabine Jacob und fügt hinzu: "Einige haben die Handgriffe, die man zum Essen braucht, vergessen und bekommen die Mahlzeiten angereicht". Doch selbst bei diesen Menschen wirkt die Kochrunde Wunder. Auf dem Tisch hat Sabine Jacob bei diesem Treffen frische Erdbeeren, knackige Äpfel und reife Pfirsiche ausgebreitet. "Wir wollen einen Obstsalat schnippeln", ermuntert sie die Bewohner. Doch eine solche Aufforderung ist fast überflüssig: Freudig ergreifen die Senioren das Obst. Sie beginnen

zu schälen, zu zerteilen. Fruchtsaft rinnt über die Finger und wird genüsslich abgeschleckt. "Wenn wir Obstsalat machen wollen, bleibt es oft nur beim Vorsatz. Naschen und schnippeln begeistern zu sehr", sagt die 48-jährige Betreuerin. Böse ist sie deshalb nicht. Im Gegenteil. "Ich freue mich, wenn ich sehe, wie bei diesen gewohnten Tätigkeiten die motorischen Fähigkeiten der Menschen wieder zum Vorschein kommen", sagt Jacob. Die gewohnten Handgriffe, vertrauter Duft und Geschmack holen viele Demente ein Stück weit in die Realität zurück. "Manche, die sonst nicht mehr sprechen, finden hier zurück ins Erzählen und Erinnern." Sabine Jakobs ist vom Erfolg ihrer Kochrunden ebenso begeistert wie die Bewohner. "Wenn es nach ihnen ginge, würden sie jeden Tag kilowise Kartoffeln schälen", hat sie festgestellt. Die Hygienevorschriften des Hauses lassen so etwas allerdings nicht zu. So kocht die Runde immer nur für sich selbst. "Bratkartoffeln die mit leckerem Duft brutzeln, oder altbekannte Gerichte wie Spinat mit Kartoffelpüree sind der Renner", hat die Betreuerin festgestellt. Und noch eins ist ihr aufgefallen: Viele Bewohner sind ihr in den Fingerfertigkeiten in der Küche überlegen. "Als wir Bohnen geschneppelt haben, war danach mein Daumen voller kleiner Einschnitte. Die Bewohner dagegen hatten keinen einzigen Schnitt", sagt sie und fügt hinzu: "Da merkt man die Erfahrung eines langen Lebens".

## Die Seniorenbetreuung der Gemeinde Nienhagen fährt am 20.09.2007 zur BUGA'07 nach Gera (Tagesfahrt)

**Natur neu erleben!**

Lassen Sie sich von der Bundesgartenschau 2007 überraschen. Prachtvolle Blumenschauen, traumhafte Gärten, fantastische Landschaften - Die BUGA '07 lädt Sie zu einem Fest der Sinne ein. 300.000 m<sup>2</sup> Erholung pur. Reiseziel: "Der Hofwiesenspark" Gera, Abfahrt: 6.00Uhr Feuerwehrgerätehaus, Bahnhofstr. Zustagemöglichkeit um 5Uhr 50 Bushaltestelle Klosterhof Rückkehr: ca 21.00Uhr. Programm-Eintritt und Besichtigung des Geländes (zur freien Verfügung) Stadtrundfahrt mit Führung Reisepreis: 39,00 € pro Teilnehmer. Im Preis

sind enthalten;  
Busfahrt,  
Frühstück,  
Eintritt, Stadtrundfahrt  
Anmeldung bitte im Rathaus Nienhagen bei Frau Böhm (Tel.05144-49152) Bezahlung bei Anmeldung. Anmeldeabschluss ist der 25. September 2007 Teilnahmeberechtigt ist jeder der das 55. Lebensjahr erreicht hat. Ich freue mich auf Ihre Teilnahme. Heino Meyer Vorsitzender des Bürger- und Kulturausschusses des Rates der Gemeinde Nienhagen



## Information für unsere Leser in Eicklingen und Bröckel

Hier wird der Wathlinger Bote ausgelegt:

**Eicklingen:** Agip Tankstelle B 214, Blumenhaus Sander, Imbiss Crazy Corner, Volksbank

**Bröckel:** Autohaus Borchers, Toto Lotto Krüger

**MOOR VERLAG · Wathlinger Bote**



## Spielmannszug Nienhagen

**Achtung! Achtung! Achtung!**  
**Spaß an Musik???**



Dann seid Ihr bei UNS richtig! Der Spielmannszug Nienhagen e.V. sucht begeisterte Musiker. Ihr solltet 7 Jahre oder auch viel älter sein. Denn bei UNS sind dem Alter keine Grenzen gesetzt. Ob Du Anfänger oder vielleicht ein ehemaliger Spieler bist, Ihr seid bei UNS herzlich willkommen! Notenkenntnisse sind nicht erforderlich und die Instrumente werden selbstverständlich vom Spielmannszug gestellt. Nur Mut!!!

Schau einfach vorbei...  
Unsere Übungszeiten:  
Montag von 18:30 bis 20:00 Uhr im Vereinsheim Freitag von 18:30 bis 20:30 Uhr in der Turnhalle der Grundschule Neugierig geworden? Wir würden UNS freuen Euch kennen zu lernen!  
Weitere Auskünfte erteilen Euch gerne, Ute und Detlev Krick. Tel.: 05144 / 93950.



**Kulturkreis Samtgemeinde Wathlingen e.V.**

**Jubiläumsprogramm 2007/2008: academixer, Alfons, Quadflieg und mehr**

Mit einem besonderen Programm geht der Kulturkreis Samtgemeinde Wathlingen e.V. in die zwanzigste Saison seines Bestehens. Die geplanten Veranstaltungen in Kürze:

- **Rainer Cordts**: "Der Tonsetzer". Romantische Gefühle, romantische Musik, und viel historisches Zeitkolorit. Zur Lesung aus seinem zweiten Roman bringt der erfolgreiche HEYNE-Autor (Leanders Passion) die Pianistin Hildegard Beyer mit. (Sonntag, 3. Oktober, 19.00 Uhr, Kaffee und Kunst)
- **Die "academixer"** aus Leipzig: "In 80 Fragen um die Welt". Eine Mischung aus Kabarett, Comedy, Late-Night Show und

satirischem Theater mit: Carolin Fischer, Ralf Bärwolff und Peter Treuner, Musik: Jörg Leistner und Frank-Endrik Moll (Sonntag, 14. Oktober, 20.00 Uhr, Hagensaal Nienhagen)

- **"Creativo"** zu Gast in Wathlingen: Buchvorstellungen der Autorengruppe "creativo" mit Gästen, Musik: Gälische Lieder zur keltischen Harfe mit Manuela Tietsch, Walsrode (Samstag, 3. November, 15.00 Uhr Lyrik und Kurzprosa, 17.00 Uhr Gesprächsrunde über das Büchermachen mit Autoren und Verlegern, 19.30 Uhr Kurzgeschichten und Romane, Kaffee und Kunst Wathlingen)
- **Figurentheater Complizen**: "Neues

aus Mullewapp" Eine Geschichte nach Helme Heine für Kindergartenkinder. (Donnerstag, 8. November, 16.00 Uhr, Hagensaal Nienhagen, vormittags geschlossene Veranstaltung in Wathlingen)

- **ALFONS**: Seine schönsten Umfragen ALFONS, der fernsehbekannte Schelm mit Mikrofon und französischem Akzent, präsentiert eine Auswahl seiner schrägsten Arbeitsergebnisse und holt so manch vergessenes Politikum humorvoll wieder in das Gedächtnis des Zuschauers zurück. Musik: Natalie (Akkordeon, Klavier) (Donnerstag, 17. Januar 2008, 20.00 Uhr Hagensaal Nienhagen)
- **"El Dandasha"** Orientalische Tanz-

Show mit Sandra Faßmer, Ananya - Svaantje Marahrens, Sonja Klenner und Shahena - Karin Hartmann. (Samstag, 29. März, 20.00 Uhr, Hagensaal Nienhagen)

- **Christian Quadflieg**: "Liebesreigen". Liebeslyrik von der Antike bis zur Gegenwart - ein lyrischer Streifzug durch die Geschichte der erotischen Dichtung. (Sonntag, 4. Mai, 20.00 Uhr, Hagensaal Nienhagen)
- Ein Konzert mit Gottfried Böttger ist für den 20. Januar 2008 geplant, steht aber noch nicht endgültig fest. Kartenvorbestellungen und Information bei "Kaffee und Kunst" in Wathlingen, Tel. 05144-971998

**Förderkreis Dorfmuseum Langlingen**

**Das Dorfmuseum Langlingen lädt ein zu Jugend im Museum**

**am Sonntag, d. 9. September 2007 (ab 13 Uhr)**

- Viele machen mit - alle gewinnen!
- der Kinderchor Langlingen singt seine neuen Lieder
- der Schützenverein Langlingen lädt ein zum Lichtpunktschießen
- der MTV Langlingen bietet ein Torwandschießen an
- mit einem Quiz lernt ihr das Dorfmuseum kennen und Preise gibt es dafür auch. Jeder gewinnt!
- Wer wird in diesem Jahr die Nadelfilz-Königin?

Alle Kinder zwischen 6 und 11 Jahren können mitmachen! Unter der Anleitung von Margarete Gerloff wird geübt, gefilzt und gewonnen. Jeder kann für sich ein tolles Stück herstellen! Natürlich ist auch das Café des Dorfmuseums geöffnet. Also, wenn Sie sich einen abwechslungsreichen Nachmittag machen wollen, besuchen Sie uns. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.  
*Für den Vorstand · Rolf Meyer*

**SoVD Ortsverband Wathlingen**

**Wichtig, wichtig, wichtig!**

**Kaffeenachmittag**

am 11.09.07 um 14.00 Uhr in Santelmanns Hof, Gäste willkommen.

**Spanferkelessen**

am 03.10.07 um 12.00 Uhr in Santelmanns Hof. Mitglieder zahlen 3,-, Nichtmitglieder 5,-. Anmeldungen bei Uwe Siedentop, Heimstättenweg 1B, Tel. 05144-4380, Gertrud Buchholz, Sägemühlenstr. 18, Tel. 05144-972400, Erika Alpers, Hellbruchweg 4, Tel. 05144-8520, Bärbel Deske, Nienhagener Str. 16 A, Tel. 05144-4435



**SV Großmoor**

**Jubiläums-Tanzball**

Liebe Tanzfreunde, zu unserem großen Jubiläums-Tanzball „25 Jahre Tanzsparte im SV Großmoor“ laden wir Sie ganz herzlich ein. Der Tanzball findet statt **am 22. September 2007** im Wathlinger Schacht, Beginn 19:00 Uhr. Die dynamische Tanz- und Partyband „Da Capo“ wird uns musikalisch durch den Abend führen. In den Tanzpausen warten einige sehr interessante Tanzeinlagen auf Sie. Lassen Sie sich überraschen! Für den großen und kleinen Hunger bietet der Festwirt, Eduard Behounek vom Wath-

linger Schacht, eine große Auswahl an Speisen à la carte an. Der Eintrittspreis in Höhe von 10,- / Person ist an der Abendkasse zu entrichten. Zur Planung der Veranstaltung benötigen wir Ihre namentliche Anmeldung bis zum 9. September 2007 wie folgt: E-Mail an: Familie.Havenstein@web.de Postanschrift: Friedhelm Havenstein, Hauptstraße 111a, 29352 Adelheidsdorf Tel.: 05085-1263  
*Friedhelm Havenstein · Spartenleiter Tanz*



**Mittelalterlicher Jahrmarkt**

**für Kinder und Erwachsene**

**am 08. September 2007, 14-19 Uhr, Eintritt frei.**

**Feuerspecker, Jongleur, Zauberer, Holz-Karussell, eine bärtige Frau (einzigartig), Wahrsagerin, Schreihsals, Fanfarz, Lagerfeuer, Musik, Spiele, Tiere, Kaffee und Kuchen, Lehmbackofen, Grill.**

**Verkleidete Besucher bekommen ein „Startkapital“.**

**Hof Proeve, Dallmanns Twegte 2, Wathlingen, 05144-92461  
www.kinderhaus-proeve.de**

**Modellsportverein Nienhagen e.V.**

**Zwei 3. Plätze im Deutschlandcup gehen nach Nienhagen und 30 Jahre Flugmodell sport**

NIENHAGEN. Dieses Jahr feiert der Modellsportverein Nienhagen e.V. sein 30 jähriges Jubiläum. - Die Chronik:

- 1977 - die Modellsportvereinigung Wathlingen / Nienhagen e.V. wird von zwölf interessierten Teilnehmern aus den Bereichen Flug, Auto und Schiff gegründet.
- 1978 die Mitglieder der Sparte Flug treffen sich zum Fliegen im "Helles Bruch", nordöstlich von Nienhagen (dies war aber kein festes Fluggelände).
- 1979 das erste offizielle Fluggelände wird südlich von Nienhagen, am Waldrand der Staatsforst, in Betrieb genommen.
- 1982 die Bereiche Auto und Schiff sind aus der Satzung gestrichen worden, da für sie kein geeignetes Gelände in Aussicht steht. Der Verein erhält den heutigen Namen "Modellsportvereinigung Nienhagen e.V."
- Das aktuelle Vereinswappen wird eingeführt.
- 1983 Erstellung und Einweihung des jetzigen Fluggeländes mit mehreren Start- und Landebahnen, südlich von Nienhagen, am Querstellenweg.



Derzeit zählt der Verein rund 60 Mitglieder. Unser Verein hat sich zum Ziel gesetzt, den Modellflugsport, insbesondere durch intensive Jugendarbeit, zu fördern. Dieses soll durch regelmäßige Modellbau AGs, Ausstellungen, Flugtage und durch die Teilnahme an verschiedenen Veranstaltungen innerhalb der Gemeinde Nienhagen sowie in der Samt-

gemeinde Wathlingen erreicht werden. Aber auch auf nationalen Wettbewerben waren wir dieses Jahr sehr aktiv. Benjamin Felchner hat bei der deutschen Meisterschaft im Motorkunstflug F3A-X (Modelle bis 10 kg Abfluggewicht und einer Spannweite zwischen 2,2m - 2,6m) in der Gesamtwertung im A-Programm (höchste Schwierigkeitsstufe) den 3. Platz belegt. Auch ein Einsteiger (Wolfgang Kammmler) ist dieses Jahr mit geflogen, er konnte im C-Programm (Einsteiger) in der Gesamtwertung auch den 3. Platz erreichen und wird nächstes Jahr im nächst höheren Programm mitfliegen. Herzlichen Glückwunsch an dieser Stelle! ---

Unser Jubiläum wurde zum Anlass genommen eine kleine Feier mit Familienangehörigen auf dem Flugplatz durchzuführen. Mit Grill, Lagerfeuer und "Guter Laune" haben wir am vergangenen Samstag ein nettes und mal

nicht ganz so alltägliches Fest gefeiert. Auch Interesse am modellfliegen? Dann einfach mal auf unserem Flugplatz vorbei schauen und mitfliegen mit unseren Vereinsmaschinen. Wann? Immer freitags zwischen ca. 17:00 Uhr und 19:00 Uhr bei trockenem Wetter. Weitere Infos bekommt man auch im Internet unter msv-ninhagen.de.



## Tennis Kreismeisterschaften in Celle

Am Wochenende 24. bis 26. August wurden die Tennis Kreismeisterschaften der Erwachsenen ausgetragen. Mit 81 Meldungen entwickelte sich dieses Turnier nach mehreren Jahren Ausfall zu einem Tennis Highlight 2007. Rechnet man alle Vereine des Kreises Celle, so hätten es durchaus mehr Meldungen bei den Kreismeisterschaften der Erwachsenen sein können. Sieht man aber, dass in den letzten Jahren diese Veranstaltung mangels Teilnehmer ausfiel, so war man nun mit der Meldezahl von 81 Akteuren überwältigt. Auf der Tennisanlage SC Vorwerk Celle als Hauptanlage und SV Garßen als 2. Anlage wurden sodann von Freitag bis Sonntag alle Einzelmatches in verschiedenen Altersklassen von Damen bis Herren 60 ausgetragen. Mit SC Vorwerk Celle und SV Garßen fand der Tennis-Kreis Celle zwei engagierte Vereine, die alles daran setzten, dass sich die TeilnehmerInnen über die drei Tage rundum wohl fühlten. Die Hauptanlage SC Vorwerk war immer gut besucht und viel Zuschauer fanden den Weg zu diesem Tennisturnier, um teils sehr spannende Matches zu erleben. Aber neben dem Kampf um jeden Punkt auf dem Tennisplatz boten sich den Akteuren viel Gelegenheiten, um sich auszutauschen und einfach den Tennissport mit all seinen geselligen Seiten zu genießen. Am

Samstag gab es dann auch eine Players-Party mit DJ Letche und viele Aktive schwangen bis spät in die Nacht das Tanzbein. Der Sonntag mit den Endrundentmatches wurde eingeleitet mit einem Frühstücksbuffet für alle TeilnehmerInnen. Die Turnierleitung entschied sich schon im Vorfeld, ab der Altersklasse 40 einen möglichen 3. Satz durch einen Match-Tiebreak bis 10 zu entscheiden. Eine gute Entscheidung wie alle Akteure versicherten. Und so gab es dann auch ganz enge 3-Satz-Entscheidungen wie zum Beispiel das hochklassige Herren-60-Endspiel zwischen Walther Meyer-Hasse (TV Hohne) und Reinhard Förster (TC Boye), dass Meyer-Hasse hauchdünn mit 11:9 im Match-Tiebreak für sich entschied. Ähnlich dramatisch verlief das Finale der Herren 50. Othmar Modei (TC Wietze) bezwang nur äußerst knapp Heinz Pethold (TC Winsen) im entscheidenden Match-Tiebreak, nach Abwehr mehrerer Matchbälle. Ebenso spannend war das Finale Damen 40. Hier gab es auch eine Entscheidung erst durch den im 3. Satz entscheidenden Match-Tiebreak. Gaby Maday (TC Winsen) bezwang nur knapp Manuela Kohlheb (SV Nienhagen) im 3. Satz. Bemerkenswert war auch das Auftreten von Steffi Müller vom SC Wietzenbruch, die als noch recht unerfahrene Spielerin plötzlich im Da-

menfinale stand, dort aber gegen Amelie Tulke (TuS Oldau-Ovelgönne) verlor. Bei den Herren A dominierte Tim Methfessel (SC Wietzenbruch) das Geschehen, während bei den Herren B Philipp Heinmann (TC Winsen) erfolgreich war. Die Herren-30-Konkurrenz gewann Holger Meißner (TC Wathlingen) und die Damen 30 Michaela Zimmermann (SC Wietzenbruch). Bei den Herren 40 war Andreas Peters (TuS Eschede) nicht zu schlagen.

Sportwartin Elisabeth Selke war mit dem Verlauf und der Resonanz der Kreismeisterschaften sehr zufrieden und freut sich schon jetzt auf weitere Aktivitäten des Kreises. "Wir haben mit vielen Akteuren gesprochen, einige Notizen über weitere Ideen gemacht und ich denke, dass wir sicher auch bei den nächsten Turnieren noch andere sehr interessante Angebote machen können," so Selke. Ein großer Dank geht auch an Axel Fritz vom SC Vorwerk Celle, der sehr engagiert dem Turnierleiterteam bei der Organisation und beim Verlauf vor Ort half. Hier die Ergebnisse: (Damen) 1. Amelie Tulke (TuS Oldau-Ovelgönne) 2. Stephanie Müller (SC Wietzenbruch) (Damen30) 1. Michaela Zimmermann (SC Wietzenbruch) 2. Silvia Wacker (TuS Oldau-Ovelgönne) (Damen40) 1. Gaby Maday (TC Winsen) 2. Manuela Kohlheb (SV Nienhagen) 3. Ilona Scholl-

meyer (SC Vorwerk) + Sigrid Modei (TC Wietze) 1. NR Dorle Wendt (SG Eldingen) 2. NR Anita Hillmer (Adelheidsdorf) (Herren A) 1. Tim Methfessel (SC Wietzenbruch) 2. Tobias Weber (VfL Westercelle) 3. Felix Symansky (SC Wietzenbruch) + Felix Müller (CTV) 1. NR Christian Eickmeyer (SC Wietzenbruch) 2. NR Björn Thar (CTV) (Herren B) 1. Philipp Heinemann (TC Winsen) 2. Patrick Stapel (TC Bergen) 3. Joshua Gaede (SV Garßen) + Thorsten Standke (TC Winsen) 1. NR Maxi Wodtke (SC Vorwerk Celle) 2. NR Carl-Friedrich Meinheit (TC Winsen) (Herren 30) 1. Holger Meißner (TC Wathlingen) 2. Frank Riefenstahl (SC Vorwerk) 3. Oliver Wacker (SC Vorwerk) + Karsten Schoof (SC Wietzenbruch) 1. NR Peter Fahr (TuS Eschede) 2. NR Stefan Hahmann (SC Vorwerk) (Herren 40) 1. Andreas Peters (TuS Eschede) 2. Axel Fritz (SC Vorwerk) 3. Frank Heinrich (SC Vorwerk) + Ulrich Lange (TV Lachendorf) 1. NR Uwe Tiegs (SC Vorwerk) 2. NR Michael Marten (SC Wietzenbruch) (Herren 50) 1. Othmar Modei (TC Wietze) 2. Heinz Petzhold (TC Winsen) 3. Volker Meyer (SC Vorwerk) + Wilhelm Lange (TC Hermannsburg) 1. NR Hans-Jürgen Wessler (TC Winsen) 2. NR Siegfried Klusch (SC Vorwerk) (Herren 60) 1. Walther Meyer-Hasse (TV Hohne) 2. Reinhard Förster (TC Boye)



Die Sieger der Kreismeisterschaften 2007.

## SVN Judoka im Ferienlager

**Warnitz:** Zum Wiederholen mal begab sich die SVN Jugend auf große Tour. Wie bereits im letzten Jahr kooperierte die SVN Judoabteilung dabei mit dem Gastgeber vereinen von Pasewalk und dem PSV Schwerin. Wir sind froh und dankbar das wir wider bei dieser tollen Veranstaltung dabei sein durften, sagte der SVN Trainer Maik Edling, der vor 2 Jahren den Kontakt hergestellt hatte. Seit 1997 bereits organisiert der Sozialpädagogische Verein Für Kinder und Jugendarbeit Pasewalk dieses einwöchige Sommerferienlager für Kinder und Jugendliche ab der 1. Klasse. Gerade für unsere kleine Truppe ist das eine runde Sache, freute sich der Judotrainer Maik Edling über die Vielfalt der dort angebotenen Aktivitäten. Neben dem Sommerlichen Bade- und Zeitvergnügen standen Showvorführungen der einzelnen Gruppen, Karaoke-Show, Kino auf Großleinwand, Wahl von Miss und Mister Warnitz, Nептunfest, Abenteuerspielplatz, Baden / Wasserspiele Sport und Spiel, Gesellschaftsspiele, Knüppelkuchen am Lagerfeuer, Grillabend, Nachtwanderung, Kinderdisko mit Animations Tänzen auf dem Programm. Abenteuer Pur also

für die Nienhägener Gruppe, unter den Kunter bunten 150 Kinder starken Ferienlagerteilnehmer. Beim nächsten Mal machen wir wieder mit, freut sich Maik Edling bereits jetzt auf eine Teilnahme im nächsten Jahr, dann am liebsten mit einer größeren Gruppe aus Nienhagen.



## SV-Nienhagen Abt. Jazz-Dance/Aerobic Neuer Aerobic-Kurs auch für Nichtmitglieder Aerobic / Step Aerobic

Low Impact Step Aerobic - Das ideale Herz - Kreislauf - Training!  
Ob verspannter Nacken, schmerzender Rücken, Stress im Büro oder ein paar Pfunde zu viel - die Kombination aus Gelenkschonendem Low Impact Herz-Kreislauf- und Muskeltraining ist die ideale Therapie. Durch das Training wird die Fettverbrennung angeregt und der Stoffwechsel gesteigert und dient damit langfristiger Gewichtsreduktion. Außerdem ist es hervorragend zum Stress-Abbau geeignet.  
**Wann:** Montags ab dem 03.09.2007 von 19.00 bis 20.00 Uhr, **Wo:** Hagensaal Nienhagen.

**Wer:** Asta Mazeliene, lizenzierte Fachübungsleiterin, Tel: 05144 560 990; 0171 7769 084

### Mitbringen:

- Feste Turnschuhe, noch bes ser Aerobic-Schuhe mit Dämpfung!
- Ein Handtuch
- Eine Flasche Wasser (stilles / mit wenig Kohlensäure). Für Vereinsmitglieder kostenlos, für Nichtmitglieder wird ein einmaliger Sonderbeitrag von 40,00 EUR (10 Abende) pro Teilnehmer erhoben. [www.sv-nienhagen.de](http://www.sv-nienhagen.de)

## Die Fußball-AltHerren des SG Nienhagen/ Altencelle informiert: "Auftakt nach Maß"

### Neu formiertes Team schaltet den Pokalfavoriten in der ersten Runde aus

In einem sehenswerten Altherrenspiel besiegte die "neue Mannschaft" der SG Nienhagen/Altencelle den Geheimfavoriten und Meisterschaftsanwärter TS Wienhausen mit einem nie gefährdeten 3:1.

Von der ersten Minute an begannen wir sehr couragiert und bestimmten das Spiel. Obwohl die Mannschaft so noch nie zusammengespült hatte, gab es kaum Abstimmungsprobleme und die Angriffe auf das Wienhäuser Tor wurden energisch vorgeführt. Das Mittelfeld und die Abwehr erstickten die Wienhäuser Offensivbemühungen bereits im Keim. So kam das 1:0 schneller als dem Gegner lieb war. Nach einer Flanke von Christian Striepe vollstreckte Bernd Hiersemann. Gleicher Spieler erhöhte wenig später mit einem sehenswerten Heber über den Torwart zum 2:0. Mit diesem Spielstand ging es in die Halbzeit. Nach der Pause verloren wir etwas unsere Linie und die Wienhäuser kamen stärker ins Spiel. Folgerichtig erzielten sie den 2:1 Anschlusstreffer. Wer die vergangenen Spiele gegen Wienhausen noch in Erinnerung hatte, bekam leichte Angst. Denn einige Male konnten sie das Ergebnis gegen

uns bereits drehen. Doch an diesem Tag hatten wir in Bernd Hiersemann einen echten Vollstrecker in unseren Reihen. Postwendend erzielte er per Abtauber das 3:1 und die Sicherheit in unserem Spiel kam zurück. Die nun teilweise aufkommende Hektik im Spiel war durch die unterschiedliche Regelauslegung des Schiedsrichters zu begründen. Aber nach einem Sieg, kann man da lässtig drüber wegsehen. Ein gelungener Pflichtspielauftritt - an dem nicht jeder glauben mochte, der die bisherige Saisonvorbereitung beobachtete - bringt Moral und Selbstvertrauen für die am 07.09.2007 beginnende Punktspielrunde. Wir starten um 19:00 h mit einem Heimspiel gegen den Aufsteiger SV Hühnhöfen. (Text: R.S.)  
Das Team: Oliver Wentzack, Claas Mach, Mark Karpenstein, Torsten Vaupel, Hergen Korte, Jürgen Winter, Uwe Ratz, Christian Striepe, Jürgen Beckmann, Bernd Hiersemann, Dirk Holzbach, Mehmet Hamzaoglu, Robbi Kewel, Rainer Samleit, Ralf Lehmeier  
Coach: Christian Sauter



Brauchen Sie  
**Stempel**  
0 50 85 / 74 27



## DC The Bull 1 Dartteam „DC The Bull 1“ steigt auf

Stefan Mosch, Gastwirt des „Wathlinger Bistro“ kann sich gleich doppelt freuen. Nicht nur über das 10jährige Jubiläum des „Wathlinger Bistro“, sondern auch über den Aufstieg eines seiner Dartteams. „DC The Bull 1“ verlässt die vergangene Saison ungeschlagen (10:0) und darf sich auf die B-Liga des DSAB (Deutscher Sportautomatenbund e.V.) freuen.  
Der Dartclub „DC The Bull“ wurde 1997 gegründet und ist einer der wenigen DCs, die seit Beginn der DSAB Hannover Liga aktiv mit dabei sind. Die Mannschaft „DC The Bull 1“ kann sogar noch einige der Liga-Gründungsmitglie-

der vorweisen. Diverse Meisterschaften konnten seitdem gefeiert werden und man schaffte sogar kurzzeitig den Aufstieg bis in die Bezirksliga. Die zweite Mannschaft („DC The Bull 2“) liebt dann nicht lange auf sich warten. Zur Zeit hat der Dartclub 20 aktive und 2 passive Mitglieder. Wer Interesse hat, sich informieren oder einfach mal „reinschnuppern“ möchte ist herzlich Willkommen! Trainingszeiten sind Mi. + Do. von 19 - 22 Uhr im „Wathlinger Bistro“. Alle Informationen zu den Öffnungszeiten des „Wathlinger Bistro“ oder dem Dartclub unter [www.wathlinger-bistro.de](http://www.wathlinger-bistro.de)  
Bianca Mosch



**SG Bröckel/Wathlingen - Badminton:**

**Badminton-Abteilung der SG Bröckel/Wathlingen on Tour:**

**Fahrradspaß für Groß und Klein**

(pb) Alle guten Wünsche traten ein und alle im Vorfeld getanzten Sonnentänze zeigten Wirkung: Das Wetter spielte mit, die Sonne schien - so gut es in diesem Sommer eben geht - auf die rund 40 Tour-Teilnehmer. Diese sind das restliche Jahr eher mit Badminton-Schläger und Federbällen bestückt, doch einmal im Jahr werden diese gegen Fahrräder eingetauscht, die Familienmitglieder an die Hand genommen und es wird sich in gewohnter Manier bei Dirk Röhrig auf dem Parkplatz getroffen. Am 25. August war es in diesem Jahr wieder einmal so weit, Bröckeler und Wathlinger traten die rund 32 Kilometer lange Strecke gemeinsam an, die von Cheforganisatorin Conny Blaha

wieder einmal bis ins Detail ausgetüftelt war. Siggie Schlotte hatte als Versorgungsfahrzeug die schwere Aufgabe, den doch sehr mobilen Trupp an mehreren Treffpunkten ausfindig zu machen, was leider nicht immer gelang - lag es an der Dynamik der Truppe? Nichts für ungut, Siggie, wir sind ja nicht verdurstet. Conny Blaha vertrat die Auffassung, dass Radfahren alleine den sportlichen Ansprüchen der Badminton-Aktiven nicht genüge und ließ den Einen oder die Andere Wassertüten schleppend durch den Wald und über Brücken hecheln, um das mühsam transportier-

te Wasser in einen Eimer zu verfrachten. Klar ging hierbei ein Sieger hervor, doch die Verlierer konnten sich später bei diversen Denksportaufgaben rächen. Trotzdem sollte es nicht so recht zu einem Sieger bzw. Verlierer kommen, schließlich stand der Spaß im Vordergrund. Unterwegs wurden die Teilnehmer mit Kaffee und Kuchen verwöhnt, später auch mit diversen Getränken, hier blieb kein Wunsch offen.

Lediglich zwei kleine harmlose Zwischenfälle waren zu vermelden, denn die erste Fahrradpanne musste bereits kurz nach dem Start registriert werden. Und wenige Kilometer vor dem Erreichen des Ziels ging ausreichend die jüngste Teilnehmerin in die Fahrrad-Bremse und verweigerte rigoros die Weiterfahrt auf ihrem Kinderfahrrad. Chiara Lietz meinte mit ihren sechs Jahren, knappe 25 Kilometer rei-

chen für ihre kleinen Beinchen und stieg kurzerhand auf das Fahrrad von Papa um. Zwei Freiwillige kümmerten sich nun um das verwaiste Kinderfahrrad und "schleppten" es zwischen den eigenen Rädern bis ins Ziel. Das hat den Bizeps ordentlich trainiert! Am Sportheim Kantallee wurden alle bei lecker Gegrilltem, vielen gespendeten Salaten und anderen Köstlichkeiten verwöhnt. Volker Nehring nutzte als Sportwart die Gelegenheit, die neue Saison einzuläuten und ein paar Worte zu den Mannschaften zu sprechen. Zum Ausklang wurde noch viel erzählt, gelacht, getanzt und natürlich auch getrunken. Es war wieder einmal eine schöne Veranstaltung und die SG-Teilnehmer sagen ein herzliches Dankeschön an die Organisatoren!



Fahrradmeute unterwegs



ungeduldige Kids, die auf die Abfahrt warten

**HSG Adelheidsdorf/Wathlingen - weibliche C-Jugend - Saisonstart der weiblichen C-Jugend**

am Sonnabend, den 08.09.2007 14.00 Uhr in Wathlingen. Am 8. September 2007 um 14.00 Uhr beginnt für die weibliche C-Jugend der HSG Adelheidsdorf/Wathlingen die neue Handballsaison. Erstmals spielt dabei eine weibliche Wathlinger Mannschaft in der Landesliga, der höchsten Jugendklasse Niedersachsens in dieser Altersklasse. Ob sich die Mädchen in dieser Klasse behaupten können, werden die ersten Spiele zeigen. Als Meisterschaftsfavoriten gelten sicherlich die Mannschaften aus Lüneburg und Hollenstedt. Die Spielerinnen der HSG hoffen jedoch, dem einen oder anderen Favoriten ein Bein stellen zu können. Am Sonnabend treffen die Mädchen in ihrem ersten Spiel auf die Mannschaft der HSG Lachte-Lutter, die im letzten Jahr Celler Kreismeister geworden ist. Zum Start also

ein spielstarker Gegner, der nicht einfach zu besiegen sein wird. Auf die beginnende Punktspielrunde hat sich die Mannschaft intensiv vorbereitet, kann aber leider aufgrund von Verletzungen nicht alle Spielerinnen einsetzen. Über jeden Besucher des Spieles würde sich die weibliche C-Jugend sehr freuen und bietet als Gegenleistung spannende Unterhaltung zum Nulltarif!



Die weibliche C-Jugend des HSG Wathlingen: Hintere Reihe v. l. Trainerin Monika Podrenek, Marie Wittig, Ann Kristin Breiding, Theresa Sommer, Leslie van Alebeek, Betreuerin Annika Mundt. Vordere Reihe v. l. Mareike Kinder, Rowena Graf, Lisa Klanz, Samantha Grau, Anna-Lisa Sokol



**HSG Adelheidsdorf/Wathlingen Saisonauftakt in der Landesliga**

Heute um 17.30 Uhr geht es endlich los. Die Mannschaft von Trainer Thomas Kahle startet in die Saison und trifft auf die HSG Seevetal in der Sporthalle an der Kantallee. Nach nur einem Jahr Abwesenheit will die I. Herren heute die ersten Punkte in der Landesliga einfahren. Sicherlich werden unsere Gäste aus Seevetal etwas dagegen haben und unserer Mannschaft alles abverlangen. Dennoch kann unser Team nach der insgesamt sehr erfolgreichen Vorbereitung (alle Testspiele konnten gewonnen werden) selbstbewusst und guten Mutes in die Partie gegen den letztjährigen Tabellenfünften gehen. Auch die Tatsache, dass die Mannschaft von Trainer Thomas Kahle am vergangenen Wochenende mit dem Verbandsligaabsteiger aus Glenze einen der Top-Favoriten der Liga aus dem HVN Pokal warf, spricht für die HSG. Natürlich muss die I. Herren von Beginn an hellwach und auf der Hut sein. Auf keinen Fall darf man den starken Rückraum um Torjäger Arne Freudenberg ins Rollen kommen lassen.

Denn nur mit einer konzentrierten und engagierten Leistung über 60 Minuten kann am Ende vielleicht der erste Heimspielgefeiert werden. Personell sieht es recht gut aus. Bis auf Tobias Bliedung sind alle Spieler an Bord und auch Neuzugang Stefan Rosenmeier (vorher TuS Bergen) ist rechtzeitig aus dem Urlaub zurückgekehrt. Die Mannschaft hofft natürlich auf ihre Unterstützung und würde sich über viele Zuschauer sehr freuen.



Kaffeetrinken am Spreewaldsee in Uetze



Aufräumtruppe am nächsten Morgen



Laufspiele der anderen Art



... das müssen wir aber noch mal üben!

**VfL Wathlingen Nordic Walking im VfL Wathlingen**

Die Abfahrtszeit für die Fahrt am 9. September 2007 zum Nordic Walking im Harz wird von 8.00 Uhr auf 10 Uhr verschoben.



**Pflicht "im Elfmeterschießen" locker erfüllt VfL Wathlingen im Pokal eine Runde weiter**

Müheles sind die Altherren des VfL Wathlingen in die zweite Pokalrunde marschiert. Bei der klassentiefen FG Wohlde siegte der Erstligist locker mit 5:0 (3:0). Der Auftakt in die neue Saison ist damit geglückt - und das mit halber Kraft. Wohlde hatte im gesamten Spielverlauf nicht eine einzige Torchance. Denn gegen diesen Gegner hätte der Sieg eigentlich zweistellig ausfallen müssen. Die Chancen dafür waren auch vorhanden. Allerdings fehlte den Blau-Weißen ob ihrer Überlegenheit das letzte bisschen Konsequenz beim letzten Pass beziehungsweise beim Torabschluss, was Trainer Frank Marofka zu Recht bemängelte. Durchaus kurios war es daher, dass der 3:0-Halbzeitstand ausschließlich aus Treffern vom Elfmeterpunkt resultierte. Keine Zweifel gab es allerdings an der Berechtigung der jeweiligen Strafstoße. In Lehrfilmen für Schiedsrichter wären diese Elfer wohl unter der Kategorie "Beim besten Willen keine andere Entscheidung möglich" abgehandelt worden. Oliver Schreiber, Jens Ehrenberg und Jörg Kuley wurden im Sechzehner jeweils von hinten umgeholt, als sie allein auf den Torwart zuliefen. Die Wohlde Verteidiger hatten Glück, dass sie nicht wegen einer Notbremse vom Platz flogen. Die fälligen Penaltys verwandelten Jörg Kuley, Holger Meißner und Daniel Brunne sicher. In der zweiten Halbzeit spielte der VfL mit der FG weiter Katz und Maus, ohne freilich auf

die Trefferquote größeren Wert zu legen. So war die Ausbeute von zwei weiteren Toren durch Holger Meißner und Daniel Brunne doch eher überschaubar. Im ersten Punktspiel beim Meister MTV Eintracht Celle am Sonnabend, 8. September, um 17.30 Uhr sollten die Blau-Weißen doch ein wenig zielstrebig auftreten, wenn sie dort etwas holen wollen. "Das war ein lockerer Aufgalopp für uns. Wohlde hat uns nicht wirklich gefordert. Wir haben den Ball teilweise richtig gut laufen lassen. Aber man merkte, dass wir nicht richtig konzentriert waren, weil wir doch zu überlegen waren. Generell zeigt der Pfeil bei den meisten Spielern aber nach oben, die Punktspiele können beginnen", resümierte Co-Trainer und Leistungsdiagnostiker Peter WiBotzki bei der Analyse im Wathlinger Schacht bei Altherren-Stammwirt Edi (und das bleibt er auch!). VfL Wathlingen: Dirk Putensen - Torsten Zabel-Wedderin - Jörg Kuley, Jens Riefenberg - Stefan Gust, Oliver Schreiber, Uwe Kriegsch, Holger Meißner, Jens Ehrenberg - Daniel Brunne, Mirco Engel / Carsten Schramm, Frank Weisowski, Michael Silber, Torsten Schaa. Trainer/Betreuer: Frank Marofka, Peter WiBotzki, Jörg Baden, Helmut Koch, Jürgen Schnitzler. Verantwortlich für den Inhalt: Medien- und Kommunikationszentrum



# Frühes Aus im Kreisligapokal: I. Herren des VfL unterliegt dem TuS Eicklingen im Elfmeter-Schießen - Frustabbau im folgenden Ligaspiel gegen den TuS Höfer



Schon wieder bestritten die Jungs um Coach Andreas Leibbacher zwei Spiele an einem Wochenende. Aus dem Pokalspiel am Freitag ging der TuS Eicklingen nach dem Elfmeterschießen als glücklicher Gewinner hervor. Das Ergebnis nach Ablauf der regulären Spielzeit glich dem der Ligabegegnung am Sonntag zuvor. Die Mannschaften schafften es in 90 Minuten lediglich zu einem 1:1-Unentschieden. Im vierten Spiel innerhalb von 10 Tagen ließen die Blau-Weißen dann all ihren aufgustauten Frust der letzten Begegnungen raus und gewannen 6:2 gegen den TuS Höfer. Der größte Befreiungsschlag war es für den Wathlinger Stürmer Jens Sarna. Nach vielen vergeblichen Chancen in den letzten Spielen sorgte er mit 5 Treffern fast im Alleingang für die 3 Punkte des VfL.

Ähnlich wie in der Ligabegegnung war es gerade in den ersten Minuten der VfL, der konstanten Druck nach vorn machte. In der 12. Minute erspielte sich Sven Baumgart den Ball im Mittelfeld. Mit einem schönen Pass auf Manuel Gebler konnte der die Eicklinger Hintermannschaft überlaufen und frei vors Tor kommen. Den herauskommenden Torwart konnte "Manu" ohne Probleme überlisten und somit zum 1:0 einnetzen. Kurz darauf eröffnete sich sofort die nächste Möglichkeit. Die Flanke von Kai Meyer brachte "Manu" per Kopf aufs Tor, doch hier war der Keeper zur Stelle. Das Spiel lief für den VfL somit gut. Die Blau-Weißen waren bis dahin die überlegene Mannschaft und der frühe Führungstreffer sorgte für etwas mehr Gelassenheit. Doch dann zog sich der Schiedsrichter eine Verletzung zu und konnte die Partie nicht weiter leiten. Kurzer Hand wurde für Ersatz gesorgt und das Spiel fortgesetzt. Diese Spielunterbrechung brachte den VfL jedoch völlig aus ihrem Konzept und die Gastgeber mit dem Anschlusstreffer nach vorn. Die Wathlinger Defensive schien noch etwas ungeordnet, so dass ein Eicklinger Spieler nach einem schönen Alleingang ungehindert zum Abschluss kam. Der Schuss war derart platziert, dass der VfL-Keeper keine Chance hatte. In den folgenden Minuten erspielten sich beide Mannschaften gute Torchancen. Beim VfL versuchte es Dominik Miller mit einem Kopfball und kurz darauf mit einem Freistoß auf Ralf Szonell. Doch beide Male verfehlte der Ball das Tor. Kurz vor der Halbzeit dann eine weitere große Chance für die Wathlinger. Eingeleitet von

Ralf Szonell kam der Ball zu Jens Sarna. Dieser spielte direkt auf Manuel Gebler und der sah Frank Weber starten. Der Pass vors Tor fand zwar den Weg durch die Eicklinger Abwehrreihen, doch Frank hatte leider das Nachsehen gegenüber dem Eicklinger Torwart, der den Ball zuerst erreichte. In der zweiten Halbzeit war auf Seiten des TuS Eicklingen eine deutliche Leistungssteigerung zu verzeichnen. Zwar erspielten sich die Blau-Weißen weiterhin gute Torchancen, doch die Gastgeber waren dem Siegtreffer eindeutig näher. In der 53. Minute vergab der TuS gleich zwei Großchancen. Beide Male war es der eigene Spieler, der auf der Linie stehend regelrecht "abgeschossen" wurde. Bis zum Spielende schenkten sich beide Mannschaften nichts. Ein weiterer Treffer konnte jedoch nicht mehr erzielt werden. Somit folgte beim Spielstand von 1:1 das Elfmeterschießen. Hier konnten alle fünf Schützen des TuS Eicklingen das Leder im Tor versenken. Einem Wathlinger Spieler blieb der Treffer vom Punkt jedoch verwehrt. Etwas zu genau gezielt traf er leider nur den Pfosten. Somit endete das Spiel 6:5 für den TuS Eicklingen. Am Sonntag empfing man dann zu Hause die Mannschaft aus Höfer. Ein Gast, der es dem VfL wirklich nicht sehr schwer machte, sich den Frust von der Seele zu spielen und die Jungs mit 6 Treffern wieder nach Hause zu schicken. Von der ersten Minute an beherrschten die Blau-Weißen das Spielgeschehen. In der 7. Minute verfehlte ein Schuss von Kai Meyer noch das Tor der Gäste, doch damit war der Grundstein gelegt. Nur 5 Minuten später konnte Jens Sarna sein erstes Tor an diesem Sonntag erzielen. Durch eine schöne Kombination zwischen Manuel Gebler, Kai Meyer und Dominik Miller gelang der Ball zum Wathlinger Stürmer und dieser netzte ohne zu zögern zum 1:0 ein. Blieb es Dominik Miller und Manuel Gebler in den folgenden Minuten noch verwehrt das Tor zu treffen, sorgte wiederum Sarna für das 2:0. Nach einem Abpraller von "Manu" nutze "Kalle" die sich bietende Gelegenheit und versenkte das Leder volley im Netz. Der TuS Höfer erspielte sich kurz vor der Halbzeit seine bis dahin beste Torchance. Diesen Schuss konnte Jan Hering aber über die Latte lenken. Beim Spielstand von 2:0 gingen die Teams in die Kabine. Weiterhin spielbestimmend ließen die nächsten Treffer des VfL nicht lange auf sich warten. In der 57. Minute gelangte der

Ball wiederum zu Jens Sarna. Dieser umspielte seinen Gegner und traf erneut zur 3:0-Führung. Nun fanden die Gäste jedoch besser ins Spiel. Ein Ballverlust im vorderen Mittelfeld sorgte für eine gute Einschussmöglichkeit des TuS, die jedoch ungenutzt blieb. Die Höferaner legten jedoch sofort nach. Ein langer Pass fand den Weg durch die Wathlinger Abwehrreihen und ein Stürmer des TuS setzte sich gegen die Defensive durch. Allein vorm Tor erzielte er den Treffer zum 3:1. Nun folgten Torschüsse im Wechsel auf beiden Seiten. Manuel Gebler nutzte die nächste Kopfballdringlichkeit nicht, doch auch die Gäste scheiterten am Wathlinger Torwart. Nach zwei weiteren Versuchen von Dominik Miller, wobei der Pfosten jedoch im Weg stand, nutzte Marc Hübner seine gute Position für eine Flanke in den gegnerischen Strafraum. Hier war erneut Jens Sarna zur Stelle und köpfte das vierte Tor für die Blau-Weißen. Sofort begaben sich die Jungs vom TuS aber wieder in die Offensive. Bei der folgenden Einschussmöglichkeit kam es jedoch zu einem "Zusammenstoß" zwischen dem Wathlinger Keeper und dem Höferaner Angreifer. Jan konnte den Ball zwar festhalten, bekam aber nach der Aktion, ebenso wie der Stürmer des TuS, die gelbe Karte gezeigt. Da dieser schon vorbelastet war, musste er im Anschluss mit gelb-rot den Platz verlassen. Postwendend war der VfL wieder am Ball. Und noch einmal lief sich Jens Sarna vor dem gegnerischen Tor frei. Auch den Pass von Kai Meyer konnte der Stürmer im Kasten der Gäste unterbringen und erzielte somit das 5:1. Im Folgenden zeigten die Blau-Weißen auch, dass sie ebenfalls bei Standardsituationen nicht zu unterschätzen sind. Eine Freistoßvariante zwischen Dominik Miller und Kai Meyer sorgte für die nächste gefährliche Situation. Doch letztlich war der Torwart des TuS zur Stelle, um den Torschuss von Kai zu parieren. Danach erfolgte die Auswechslung von Jan. Bei seinem Einsatz in der 78. Minute verletzte sich der VfL-Torwart am Arm und war somit derart beeinträchtigt, dass er die Partie nicht zu Ende spielen konnte. Der für ihn eingewechselte Dirk Putensen war auch sofort gefordert. Wie bereits beim ersten Treffer der Gäste kam der TuS nach einem Abwehrfehler des VfL zum Abschluss. Zwar stand der Spieler bei der Ballabgabe im Abseits, doch wurde dies vom Unparteiischen nicht gesehen. Diese Chance ließ er sich nicht nehmen

und verkürzte kurz vor Ablauf der regulären Spielzeit auf 5:2. Doch damit noch nicht genug. In der Nachspielzeit erzielte der eingewechselte Friedhelm Eilts nach einer Flanke von Dominik Miller den Treffer zum 6:2-Endstand. Nach dem Spiel sah man den Leibbacher-Schützlingen die Erleichterung an. Endlich hat es nicht nur bis zum Abschluss geklappt, sondern das Leder konnte auch zahlreich im Kasten versenkt werden. Auch wenn man in dieser Begegnung weitere 100%ige Chancen ausgelassen hatte, so ist die ersehnte Steigerung im Abschluss der Blau-Weißen endlich eingetreten. Wir hoffen, dass sich dies auch in der nächsten Begegnung bemerkbar machen wird. Mit dem SV Großmoor steht das nächste Spiel mit Derbycharakter im Kalender. Gespielt wird am Sonntag um 15.00h im Stadion an der Kantallee. Der VfL hofft gerade hier auf die zahlreiche Unterstützung ihrer Fans. Im Pokalspiel gegen den TuS Eicklingen konnte keiner der Wathlinger mit besonders auffälliger Leistung glänzen. Im Spiel gegen den TuS Höfer machte der gesamte Sturm ein sehr gutes Spiel. Manuel Gebler, Dominik Miller, Kai Meyer und Jens Sarna ergänzten sich gegenseitig hervorragend und erspielten sich somit zahlreiche Torchancen. "Kalle" war mit seinen fünf Treffern der überragende Spieler auf dem Platz. Das Tor in der Begegnung mit dem TuS Eicklingen: 1:0 (12., Manuel Gebler). Die Torschützen des 11-Meter-Schießens gegen den TuS Eicklingen: Frank Weber, Marc Hübner, Ralf Szonell, Manuel Gebler. Für den VfL spielten: Jan Hering, Ralf Szonell, Christian Salomon, Lars Felton, Frank Weber, Sven Baumgart, Marc Hübner, Kai Meyer, Manuel Gebler, Dominik Miller, Jens Sarna. Ergänzungsspieler: Dirk Putensen, Friedhelm Eilts, Björn Schröder, Björn Meißner. Die Tore in der Begegnung mit dem TuS Höfer: 1:0, 2:0, 3:0, 4:1, 5:1 (12., 21., 57., 75., 82., Jens Sarna), 6:2 (90., Friedhelm Eilts). Für den VfL spielten: Jan Hering (86., Dirk Putensen), Frank Weber, Christian Salomon, Lars Felton (83. Friedhelm Eilts), Björn Schröder, Sven Baumgart, Marc Hübner, Kai Meyer, Manuel Gebler, Dominik Miller, Jens Sarna (83. Christian Ruthe). Trainer: Andreas Leibbacher. Co-Trainer: Alexander Kühn, Michael Pohlmann. Betreuer: Klaus-Dieter Seifert.



## VfL Wathlingen - Fußball 2. Kreisklasse

### FC Firat Bergen II - VfL Wathlingen II 3:2 VfL verschläft erste Halbzeit und verliert das Spiel

Es ist passiert. Die II. Mannschaft vom VfL Wathlingen musste ihre erste Pflichtspielniederlage im Jahr 2007 einstecken. Gegen den FC Firat Bergen II kassierten die Jungs eine unnötige 3:2 Pleite. Das Spiel ist schnell erzählt. In der ersten Hälfte waren die Wathlinger gar nicht auf dem Platz. Der FC Firat Bergen spielte einen guten Ball und ließ die "Blau-Weißen" ein ums andere Mal ganz schön alt aussehen. Die Jungs fanden überhaupt nicht ins Spiel. Nach vorne passierte gar nichts. Die wenigen Möglichkeiten, die man hatte, waren einfach viel zu harmlos. Spätestens am Sechzehner war Feierabend. Firat machte es besser und erzielte in der 18. Minute bzw. in der 34. Minute die Tore. Der 2:0 Halbzeitrückstand war die Quittung für eine absolut verkorkste

erste Hälfte. Im zweiten Durchgang wurde der Kampf angenommen. Der Trainer stellte die Mannschaft auf drei Positionen um. Mit aller Macht wollte man sich gegen die Niederlage wehren. Wathlingen bestimmte das Spiel und erspielten sich viele Torchancen heraus. In der 53. Minute traf Maurice "Momo" Pröve zum 1:2 Anschlusstreffer. Die Mannschaft blieb am Drücker und spielte weiter nach vorne. Doch in der Drangphase der Kalikicker erhöhte der FC Firat Bergen in der 64. Minute auf 3:1. Die "zweite" gab nicht auf. Thorsten "Aische" Frewert konnte nach 73. Minuten nach Vorarbeit von "Momo" Pröve auf 2:3 verkürzen. 8. Minuten vor Ende kam der



In der ersten Hälfte zeigte der VfL eine desolante Vorstellung

VfL sogar zum 3:3 Ausgleichstreffer durch Maurice Pröve, doch der Schiedsrichter hatte etwas dagegen und entschied auf kein Tor. Eine ganz klare Fehlentscheidung, aber nicht der Grund für diesen Misserfolg. Am Ende blieb es beim 3:2 Erfolg für den FC Firat Bergen II. "Diese Niederlage hätte nicht sein brauchen. Das Gute ist, das man aus den Fehlern lernen kann. Und ich denke, das die Mannschaft genau weiß, was wir abstellen bzw. ändern müssen", so das Fazit vom Trainer Lars Hammermeister.

nischer Fußballtrainer- und Philosoph) **Für den VfL II spielten:** Bernd Zabka - Markus Domurath (46.Min. Michel Olschewski) - Roger Kluska - Thorsten Bötcher - Michel Pröve - Arne Rittersen - Thorsten Frewert - Lars Hammermeister - Thomas Platte (46. Min. Michael Laue) - Maurice Pröve - Hüseyin Ceper. **Ergänzungsspieler:** Patrick Platte - Didier Pröve - Tobias Stenger - Marcel Wenderoth - Kay Buchholz - Fabian Sauer - Marcus Hildebrandt - Thomas Koppe - Marcel Schleinschok - Yilmaz Elkimis - Max Rothkögel. **Trainer:** Lars Hammermeister. **Co-Trainer:** Jens Riefenberg. **Betreuer:** Daniel Sobek und Rene Knoll. Wir sind auch im Internet: [www.vfl-wathlingen2.de](http://www.vfl-wathlingen2.de)

*Spieler des Tages: Michael Laue*  
*Mr. VfL peitschte in der ersten Hälfte seine Mannschaft von außen immer wieder nach vorne. In der zweiten Halbzeit eingewechselt zeigte Michael auf dem Platz was "Kämpfen" bedeutet. Michael ist einfach mit dem Herzen zu 120% beim VfL.*



**Tabelle:**

| Pl. | Verein             | Sp. | G | U | V | Torv. | Diff. | Pkt. |
|-----|--------------------|-----|---|---|---|-------|-------|------|
| 1.  | TuS Bergen         | 4   | 4 | 0 | 0 | 13:3  | 10    | 12   |
| 2.  | SSV Südwinsen II   | 6   | 3 | 2 | 1 | 12:8  | 4     | 11   |
| 3.  | SSV Scheuen        | 4   | 3 | 1 | 0 | 16:2  | 14    | 10   |
| 4.  | TuS Celle FC II    | 4   | 3 | 0 | 1 | 11:9  | 2     | 9    |
| 5.  | TuS Woldes         | 5   | 2 | 1 | 2 | 10:10 | 0     | 7    |
| 6.  | ASV Fahlberg       | 3   | 2 | 0 | 1 | 9:7   | 2     | 6    |
| 7.  | TS Wienhausen      | 4   | 2 | 0 | 2 | 16:15 | 1     | 6    |
| 8.  | FC Firat Bergen II | 4   | 2 | 0 | 2 | 10:14 | -4    | 6    |
| 9.  | VfL Wathlingen II  | 4   | 1 | 2 | 1 | 8:6   | 2     | 5    |
| 10. | SG Eldingen II     | 3   | 1 | 1 | 1 | 9:9   | 0     | 4    |

## Vier verschenkte Punkte für die I. Herren des VfL - Abschlusschwäche sorgt weiterhin für Probleme

Zwar war der Wathlinger-Coach Andreas Leihbacher bereits aus seinem Urlaub zurück, um die beiden anstehenden Partien mit seiner Mannschaft zu bestreiten, doch leider konnte er bis dahin noch keine Trainingseinheit mit seinen Schützlingen absolvieren, in der man den Schwerpunkt auf die offensichtliche Abschlusschwäche seines Teams hätte legen können.

Und auch dies wurde den Blau-Weißen am vergangenen Wochenende zum Verhängnis. Sowohl in der vorgezogenen Begegnung mit der SG Eldingen als auch im Spiel gegen den TuS Eicklingen kamen die Wathlinger nicht über ein 1:1-Unentschieden hinaus. Auch wenn die beiden Partien grundlegend verschieden waren und sich zwei völlig unterschiedliche Mannschaften präsentierten, hatten sie doch eins gemeinsam: Der Ball fand einfach nicht den Weg ins Tor.

Bei der SG Eldingen traf man auf einen vermeintlich leichteren Gegner der Kreisliga, doch die Partie verlief keineswegs entsprechend den Erwartungen. Die Blau-Weißen schienen unkonzentriert und agierten nicht als ein Team. Kaum etwas lief zusammen, das Aufbauspiel wurde frühzeitig von den Gastgebern gestört und das Schiedsrichter-gespann sorgte mit einigen strittigen Entscheidungen für weitere Unruhe. Auch die frühzeitige Führung für den VfL brachte keine Ordnung ins Wathlinger Spiel. Bereits in der 5. Minute konnte Frank Weber das 1:0 erzielen. Nach einem Freistoß von Kai Meyer konnte die Eldinger Abwehr den Ball nicht unter Kontrolle bringen, sondern spielte ihn Frank direkt vor die Füße. Dieser hatte Platz, konnte noch einige Meter Richtung Tor machen und dann völlig frei zum Abschluss kommen. Danach verlief das Spiel aber sehr statisch. Erst in der 31. Minute erspielten sich die Blau-Weißen ihre nächste große Chance. Jens Sarna brachte den Ball von hinten zu Kai Meyer und dieser verlängerte ihn vors Eldinger Tor. Marc Hübner startete in den freien Raum, nahm den Ball an und versuchte ihn unmittelbar vor dem Torwart ins Tor zu schieben. Leider war der Keeper aber zur Stelle und konnte den Versuch gerade noch abwehren. Kurz darauf eröffnete sich die nächste Möglichkeit für den VfL. Dominik Miller schoss einen Freistoß mit dem linken Fuß ins Eck, doch auch hier konnte der Eldinger Torwart das Tor verhindern. Im Anschluss dann die Ernüchterung für den VfL. Marcel Hahn bekam nach einer Tätlichkeit die rote Karte. Eine völlig unsinnige Aktion sorgte somit dafür, dass die Blau-Weißen bereits vor der Halbzeitpause einen Mann weniger auf dem Platz hatten. Dennoch wäre ein weiteres Tor in den ersten 45 Minuten möglich gewesen. Frank Weber versuchte es wiederum aus der Distanz. Diesen Ball konnte der Eldinger Torwart noch parieren. Hakan Gören war jedoch beim Abpraller zur Stelle und setzte sofort nach. Dieser Versuch blieb jedoch leider ebenfalls erfolglos.

In der Halbzeitpause wurde die SG scheinbar von ihrem Trainer derart motiviert, dass sie sich nun besser präsentierten und sich ebenfalls gute Torchancen erspielen konnten. Spätestens in der 52. Minute avancierte der Wathlinger-Keeper Jan Hering zum größten Rückhalt für den VfL. Die erste Riesenschance der SG konnte Jan hervorragend parieren und auch beim folgenden Nachschuss war er sofort wieder zur Stelle. Nun waren die Wathlinger wieder am Ball. Hakan Gören spielte einen schönen Pass durch die Eldinger Abwehr. Frank Weber setzte sich durch und konnte den herauskommenden Torwart umspielen. Von seiner seitlichen Position aus traf er beim Abschluss aber nur das äußere Lattenkreuz. In der 61. Minute brachte eine Unstimmigkeit im Mittelfeld die Eldinger nach vorn. Da die Abseitsfalle des VfL nicht funktionierte, kamen drei Spieler frei vors Wathlinger Tor. Beim Abschluss war der VfL-Torwart machtlos. Eldingen glied somit zum 1:1 aus. Davon neu motiviert konnte Jan aber kurz darauf erneut glänzen. Eine weitere 100%ige Chance der SG konnte er vereiteln. Als der Ball von der Abwehr nicht geklärt werden konnte und prompt ein weiterer Schuss aufs Wathlinger Tor kam, war Jan erneut zur Stelle und hielt auch diesen bravourös. Der VfL ließ auch mit einem Mann weniger nicht locker. Ein Freistoß von Dominik Miller fand den freistehenden Manuel Gebler. Dieser setzte zum Kopfball an, verfehlte das Tor aber knapp. Zehn Minuten später dann der zweite Schock für die Blau-Weißen. Nach einer Tätlichkeit an Hakan Gören durch den Torwart der SG ließ dieser sich zu einem Revanche-Foul hinreißen. Das Schiedsrichtergespann sah angeblich nur das zweite Foul und vergab in der 76. Minute eine weitere rote Karte für den VfL. In der nun verbleibenden Spielzeit konnte die SG ihre zahlenmäßige Überlegenheit aber keineswegs nutzen. Auf beiden Seiten ergaben sich noch einige Chancen, die aber alle erfolglos blieben. Letztlich war es noch mal der Wathlinger Torwart, der das Unentschieden für den VfL rettete. Gleich zwei Tage später gingen die Leihbacher-Schützlinge in eine weitaus wichtigere und schwie-

rigere Begegnung. Mit dem TuS Eicklingen traf man auf einen direkten Tabellennachbarn. In Anbetracht der knappen Besetzung und der zwei weiteren Ausfälle von Marcel Hahn und Hakan Gören holte sich der Wathlinger Trainer Unterstützung aus der Alten Herren. Wieder einmal kam Ralf Szonell zu einem Einsatz in der Mannschaft. "Razzo" erledigte seine Aufgabe als letzter Mann in der Wathlinger Abwehr über 90 Minuten einwandfrei und war so neben dem Torwart des VfL ein großer Rückhalt für die Mannschaft. Das Auftreten der Blau-Weißen ließ nach dem misslungnen Spiel in Eldingen einiges erwarten. Doch zu aller Überraschung betrat eine völlig neu motivierte Mannschaft den Platz. Der VfL spielte in dieser Partie befreit auf und zeigte beim Ortsnachbarn ein sehr gutes Spiel. Vieles lief wieder zusammen und die Chancenverteilung ging eindeutig zu Gunsten der Gäste aus. In der 12. Minute hatten die Blau-Weißen die erste große Chance nach einem Freistoß von Jens Sarna. Dieser zog der Ball zwar schön an der Mauer vorbei, doch der Torwart erreichte ihn kurz vor dem Pfosten. Kurz darauf sahen die Zuschauer bereits die nächsten guten Möglichkeiten. Sarna spielte auf Marc Hübner, doch dieser wurde durch einige Abwehrspieler des TuS am Abschluss gehindert. Er spielte den Ball jedoch weiter auf Dominik Miller, aber für ihn war das Tor leider zu niedrig. Der Ball verfehlte es um einige Zentimeter. Gleich darauf spielte Frank Weber den Ball zu Jens Sarna. Dieser kam auch sofort zum Abschluss, aber hier war der Eicklinger Torwart zur Stelle. Dominik Miller versuchte es kurz darauf im Alleingang, doch verlor den Ball in den Eicklinger Abwehrreihen. Die Blau-Weißen legten aber weiterhin nach, währenddessen auf Seiten der Gastgeber wenige Aktionen zu sehen waren. Kamen die Jungs vom TuS doch einmal Richtung Wathlinger Tor, so waren die Abwehr oder der Keeper prompt zur Stelle. In den folgenden Minuten versuchte es der VfL erneut. Jens Sarna flankte den Ball weit auf die linke Seite. Dominik Miller setzte zum Kopfball an, doch konnte ihn leider nicht ganz kontrolliert aufs Tor bringen. Auch weitere Versuche von Sarna und Kai Meyer blieben erfolglos. Somit gingen die Mannschaften beim Spielstand von 0:0 in die Kabinen. Zu Beginn der zweiten Hälfte machte sich die schlechte Quote der Wathlinger dann bezahlt. Die Eicklinger verwandelten einen Eckstoß direkt zum 1:0-Führungstreffer. Der bis dahin wieder mal sehr gut aufgelegte Torwart ärgerte sich wohl am meisten über diesen Treffer. So ein Schuss darf eigentlich nicht ins Tor gehen. Aufgrund des starken Windes senkte sich der Ball jedoch direkt hinter dem Keeper ins Tor. Jetzt waren die Wathlinger gefordert. Nicht nur, dass man nun unverbient in den Rückstand geraten war, ein Eicklinger Spieler bekam zudem zeitgleich die gelb-rote Karte gezeigt und musste demzufolge den Platz verlassen. Leihbacher reagierte mit einer Auswechslung. Er brachte mit Manuel Gebler einen weiteren Stürmer, der

## Currywurst & Pommes

– auch außer Haus –

„Kur Schönen Aussicht“

Zum Bröhn 2 · Wathlingen  
Tel. 0 51 44 / 82 88

So. 10.00 – 13.00 und ab 16.00 Uhr  
Mo. 17.00 – 20.00 Uhr · Di. – Sa. ab 16.00 Uhr

für mehr Druck nach vorn sorgen sollte. Nach angeschlagen, aber sehr motiviert brachte "Manu" den nötigen neuen Schwung in die Partie und sorgte für weitere Gefahr. Im Gleichen Moment gerieten die Gastgeber unter Beschuss. Aus dem Mittelfeld erfolgte ein langer Pass auf Jens Sarna. Dieser spielte seinen Gegenspieler aus, scheiterte jedoch am Torwart. Die daraus resultierende Ecke spielte Sarna direkt auf den Kopf von Frank Weber. Ein Abwehrspieler kam jedoch zwischen Ball und Tor und versuchte die Situation zu klären. Dabei gelangte der Ball aber zu Christian Salomon. Dieser versuchte es ebenfalls mit einem Torschuss, doch hier war der Torwart zur Stelle. Der Abpraller kam immer noch in die Wathlinger Reihen. Wiederum Sarna brachte den Ball erneut vors Tor, doch diesen Ball konnte keiner der Blau-Weißen erreichen. Nach weiteren Versuchen war es in der 72. Minuten den Wathlingern dann doch vergönnt den Ausgleichstreffer zu schießen. Marc Hübner setzte sich auf der rechten Seite durch und flankte den Ball mittig vors gegnerische Tor. Dort war Kai Meyer zur Stelle, der das Leder im Kasten versenken konnte. Auch in der verbleibenden Spielzeit waren die Jungs vom VfL die Mannschaft mit den besseren Torchancen. Sie waren aber nicht in der Lage ein weiteres Tor bei den Eicklingern zu erzielen.

Wie abzusehen war, wurde die schlechte Trefferquote des VfL in diesen Begegnungen bestraft. Bei derart vielen Chancen muss man einfach mehr Tore erzielen. Für die kommenden Spiele hoffen wir nun auf eine Leistungssteigerung bezüglich der Sicherheit im Abschluss der Blau-Weißen. Auffälliger und mit Abstand bester Spieler dieser beiden Begegnungen war ohne Zweifel der Wathlinger-Keeper Jan Hering. Er bewahrte seine Mannschaft einige Male vor Gegentreffern. Selbst 100%ige Chancen konnte er bravourös parieren.

Das Tor in der Begegnung mit der SG Eldingen: 1:0 (5., Frank Weber)

**Für den VfL spielten:** Jan Hering, Frank Weber, Marcel Hahn (39., rote Karte), Christian Salomon, Sven Baumgart, Marc Hübner (88., Björn Schröder), Kai Meyer, Jens Sarna, Manuel Gebler (90., Björn Meißner), Hakan Gören (76., rote Karte), Dominik Miller (73., Lars Felton) **Ergänzungsspieler:** Dirk Putensen, Friedhelm Elits. Das Tor in der Begegnung mit dem TuS Eicklingen: 1:1 (72., Kai Meyer) **Für den VfL spielten:** Jan Hering, Ralf Szonell, Christian Salomon, Lars Felton, Frank Weber, Sven Baumgart (64., Björn Schröder), Marc Hübner (84., Haluk Gören), Björn Meißner (53., Manuel Gebler), Kai Meyer, Dominik Miller, Jens Sarna **Ergänzungsspieler:** Dirk Putensen, Friedhelm Elits  
Trainer: Andreas Leihbacher  
Co-Trainer: Alexander Kühn, Michael Pohlmann  
Betreuer: Klaus-Dieter Seifert

## Hähnchen & Pommes

– auch außer Haus –

„Kur Schönen Aussicht“

Zum Bröhn 2 · Wathlingen  
Tel. 0 51 44 / 82 88

So. 10.00 – 13.00 und ab 16.00 Uhr  
Mo. 17.00 – 20.00 Uhr · Di. – Sa. ab 16.00 Uhr

## TC Wathlingen

### Grundschüler spielen Tennis und machen Sportabzeichen

Trotz Ferien waren fast alle da - zum letzten Trainingstermin des Schuljahres. Der Höhepunkt: Die kleinen Tennisprofis konnten unter Leitung der beiden erfahrenen Trainer Holger Meißner und Udo Dolla das Tennis-Sportabzeichen machen. Dazu gab's Kaffee und Kuchen, interessierte Eltern und jede Menge Spaß.

Die Veranstaltung war der Abschluss des ersten Halbjahres der neuen Tennis-AG an der Grundschule Wathlingen, an der Kinder der Klassen 3 und 4 teilnehmen. 40 Kinder hatten sich insgesamt angemeldet. "Mit so viel Begeisterung für Tennis hatten wir nicht gerechnet", freut sich Wolfgang Scholz, 1. Vorsitzender des TC Wathlingen. "Leider konnten wir aufgrund der begrenzten Kapazität der Turnhalle im Winter nicht mit allen Kindern das Training starten. Gemeinsam mit der Schulleitung haben wir beschlossen, in einem ersten Schritt 20 Kinder aus den vierten Klassen im Tennisspiel zu unterrichten." In der Sommersaison schlug dann die Stunde für alle Tennisbegeisterten. Auf den Plätzen des TC Wathlingen an der Kantallee konnten alle interessierten Kinder in Kleingruppen ihre ersten Erfahrungen mit Tennisball und -schläger machen. Holger Meißner, seit Jahren erfolgreicher

Tennistrainer, hat bereits einige Talente ausgemacht: "Alle sind mit viel Engagement dabei und man kann schon deutliche Fortschritte gegenüber dem Trainingsbeginn erkennen. Und natürlich sehen wir bei einigen Kindern das besondere Talent für den Tennissport", erklärt der Fachmann.

Im kommenden Schuljahr, darin sind sich Schulleitung und Tennisverein einig, wird die Tennis-AG fortgesetzt. "Wir wollen allen Kindern, die Spaß am Tennissport haben, die Teilnahme ermöglichen. Deshalb haben wir die Teilnahmegebühren sehr gering gehalten. Das konnten wir auch deshalb tun, weil wir mit den Wathlinger Unternehmen ARGE Laboreinrichtungen und Ing.-Büro H. Graß Sponsoren gefunden haben, die uns im Bereich des Schulsports finanziell unterstützen", so Wolfgang Scholz und hebt hervor: "Auch unsere beiden Trainer leisten einen außerordentlichen Beitrag bei dieser Schultennis-AG. Dafür wol-

len wir uns bei Holger und Udo ganz herzlich bedanken."

Ferien(s)paß auf dem Tennisplatz

Zur traditionellen Ferien(s)paß-Aktion auf der Tennisanlage des TC Wathlingen kamen in diesem Jahr fast 30 Kinder und Jugendliche. Für Jugendwart Andreas Stolz war der Tag ein voller Erfolg: "Viele hatten heute das erste Mal einen Tennisschläger in der Hand und fanden das ausgesprochen cool". Damit jeder Teilnehmer auch richtig gefordert wurde, haben sich unsere jugendlichen Vereinsmitglieder als Trainingspartner sehr engagiert mit eingebracht. Dafür



## HUNDE THERAPIE ZENTRUM CELLE - HANNOVER

**Eröffnung mit  
„Tag der offenen Tür“  
am 15.09. von 11-17 Uhr**

**Es erwartet Sie ein  
buntes Programm  
für große und  
kleine Zwei- und  
Vierbeiner!**

**Hundephysiotherapeutin**  
Krankengymnastik & Massage  
Ultraschall Physiotherapie

**Hundehygiene**  
Hundesport & Hundehaltung  
Hilfliche Fachberatungen

**Tierärztliche Versorgung**  
für Hunde & Katzen v. a. u. s. v. a. u. s.  
Sonderkassenleistungen

Gartenweg 7 · 31117 Aufseßebühl · www.hunzelle.de · Anrufkassenhotline

BEWEGUNG
ERLEBEN
ERHALTEN

## Malermeister Norbert Brandt

Wir bringen  
Farbe in  
den Alltag

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten

**- für Innen -**

- Bodenbelagsarbeiten
- Laminat u. Fertigparkett
- Teppichreinigung
- Creative Wandgestaltung
- Spachtel- u. Wischtechniken
- Verkauf von Farben, Tapeten und Bodenbelägen
- Verkauf u. Montage von Stuckleisten

**&**

**- für Außen -**

- Fassadenbeschichtungen
- Vollwärmeschutz
- Außenputze
- Industriefarben

**Stöbern Sie  
in unserer  
Musterkollektion!**

Dorfstraße 80 · 29336 Nienhagen · Telefon (0 51 44) 88 70

NEU

## Sofort modernisiert, günstig finanziert!

Bis 25.000,- Euro ohne Grundbucheintrag

Jetzt anrufen: ☎ (0 51 42) 27 14  
E-Mail: wdorow@bhw.de

**BHW Bausparkasse AG**  
Asterweg 24, 29359 Habighorst  
Walter Dorow

**Ihr FinanzPartner**  
Haus + Geld + Vorsorge  
Büro Celle: (0 51 41) 92 90 17

**Gästehaus Schaper**  
Wathlingen  
Hänigser Straße 7

Schöne Zimmer...  
...gutes Frühstück!

**Pension Charles**

Nienhagen · Dorfstr. 99  
☎ 0 51 44 - 5 64 34

Besuchen Sie uns im Internet: [www.pension-charles.de](http://www.pension-charles.de)

# ABAKUS

Informationstechnologien  
**PC-Shop**

**AVM FRITZ!Box**

WLAN 3170, Wireless Router + 4-Port-Switch, DSL, EN, Fast EN, 802.11b, 802.11g, IEEE 802.11g++

119,00 €

**Lenovo 3000 K100 5301, Tower**, 1 x Pentium D 915 / 2.8 GHz, RAM 1 GB, HD 1 x 250 GB, DVD-Writer, Gigabit Ethernet, Vista Home Basic, Monitor: keine(r)

579,00 €

**HANNS.G HW173AB, Flachbildschirm**

TFT, 17", Breitbildformat, 1440 x 900, 250 cd/m2, 500:1, 8 ms, 0.255 mm, VGA, Schwarz, Silber

169,00 €

Mo. - Fr. 10 - 12 Uhr u. 15 - 18 Uhr · Sa. 10 - 13 Uhr  
[www.ABAKUS-IT.com](http://www.ABAKUS-IT.com)  
Tel. 05144-9727780 · Fax 05144-9727782  
Nienhagener Str. 7 · 29339 Wathlingen

## Birgit Klein

Kosmetik  
&  
Fußpflege

- Kosmetikbehandlungen
- Körperbehandlungen
- Fußpflege
- Enthaarungen
- Wimperndauerwelle
- indiv. Wimpernverdichtung

*Jch freue mich auf Sie!*

Holtemmenweg 20  
Nienhagen  
Tel. 0 51 44 / 24 38  
Mobil 0163 63 533 98

# Angebot des Monats

## Beim Kauf einer Gleitsichtbrille

erhalten Sie ein Paar **Nahgläser**  
in ihrer Glasstärke  
**gratis** dazu.

z.B. Standard-  
gleitsichtgläser

inkl. Superentspiegelung, Hartschicht  
und Randlosfassung.

Komplett 195,- €

Auch über  
Brillenabo!

# Lemke Optik

Dorfstraße 66 · 29336 Nienhagen · Tel. 0 51 44 / 97 09 74  
Mo. u. Sa. 9.00 - 12.30 Uhr · Di. - Fr. 9.00 - 12.30 Uhr und 14.30 - 18.00 Uhr

## K.+C. Gänshirt Gärtnerei und Floristik

Hauptstraße 110 · 29352 Großmoor · Tel./Fax 05085-354

Wir sind wieder  
für Sie da!

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.30 - 12.30 Uhr  
und 14.30 - 18.00 Uhr außer Mittwochnachmittag  
Samstag 8.00 - 12.00 Uhr